

تلازم کو ممتنع قرار دیا گیا ہے

شعبہ چھپائی  
صفحہ ۱۰  
تعداد ۵۰۰  
قیمت ۲۰ روپے



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جلد ۱۹

The Weekly **Badr** Qadian

قیمت ہر کپی  
مکتبہ اسلامیہ قادیان  
فائلنگ ایڈیٹر  
چھپائی

### انجمن احمدیہ

قادیان ۲۸ شہادت - سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ ان دنوں مغربی افریقہ کا دورہ فرما رہے ہیں۔ آمد اٹلانٹک دوسری جگہ درج کر دی گئی ہے۔ جناب حضور انور کے اس دورہ کے کامیاب ہونے اور فائز الہامی کے ساتھ دس تشریف لائے گئے اور سفرِ حضور میں خیر و عافیت رہنے کے لئے توجہ اور التزام کے ساتھ دعائیں جاری رکھیں

قادیان ۲۸ شہادت - محترم صاحبزادہ سید سید احمد صاحب مع اہل دیہات بھنگدہ تعالیٰ خیریت سے ہیں۔ کل دنوں بڑی صاحبزادیاں پاپیورٹ پر پورہ تشریف لے گئیں۔ اللہ تعالیٰ سفر و حضر میں سب کا حافظ و ناصر رہے آمین

بھنگدہ زیر اشاعت میں جناب ملک ملاح الدین صاحب ایم اے وکیل امالی تخریک جدید اور محکم چودھری مبارک علی صاحب ناظر بریت امالی (آمد) اپنے جماعتی دورے مکمل کرنے کے بعد قادیان واپس تشریف لے آئے۔

۳۰ شہادت ۱۳۹۰ھ ۳۰ اپریل ۱۹۷۰ء

## سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ کی نائیجیریا میں اہم دینی اور جماعتی مصروفیات

# تفویذ اللہ کی نائیجیریا کے سربراہ مملکت جنرل ایف کوون ملاقات

## جنرل کوون کی طرف سے نائیجیریا کی جامعہ اسلامیہ تعلیمی خدمات اور فلاحی کاموں کی تحریک

### ایادان میں ملک کے ہزاروں دانشوروں اور اہل علم حضرات حضور کا ولولہ انگیز خطاب

### جماعت احمدیہ ایادان کی طرف سے اپنے آقا ایدہ اللہ کا نہایت پرچون اور اہل استقبال

جیسا کہ ہمارے گزشتہ شماروں میں شائع شدہ اطلاعات سے اجاب جماعت کو معلوم ہو چکا ہے کہ ۱۸ شہادت اپریل سے سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ نے بھنگدہ اور نائیجیریا میں مقیم ہیں اور حضور مغربی افریقہ کے اس اہم ملک کا تبلیغی دورہ فرما رہے ہیں۔ حضور اور اپریل کے بعد سے اب تک بیگوٹس اور اچیو اوڈے کا دورہ فرمایا ہے۔ ان ہر دو مقامات پر منعقد ہونے والی استقبالیہ تقریب میں نائیجیریا کی اہم شخصیتوں، حکومت کے اعلیٰ افسران، نامور مسلم زعماء دیگر معززین اور رؤساء نے حضور سے ملاقات کا شرف حاصل کیا اور وہ بفضل اللہ تعالیٰ حضور کے ارشادات سے بھی مستفیض ہوئے۔ اچیو اوڈے میں حضور نے جماعت کی تعریف و تہنیتیں سمجھائی اور ۲۵ ہزار پونڈ کے مہرے سے حال ہی میں مکمل ہوئی ہے۔

نکرم جناب پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کی طرف سے موصول ہوا اپریل کی ماہہ اطلاع مقرر ہے کہ حضور ایدہ اللہ نے نائیجیریا کے سربراہ مملکت

جنرل ایف کوون سے بھی ملاقات فرمائی۔ اس ملاقات میں جنرل صاحب موصوف نے اہل نائیجیریا کو زور علم سے آراستہ کرنے، انہیں طبی ہوشیاری سے ہمکنار کرنے اور انہیں باخلاق اور انشائیہ شہری بنانے کی سماجی جہد کے سلسلے میں جماعت احمدیہ کی گراں قدر خدمات کو سراہا۔ اور ان کی بہت تعریف کی۔

یہ امر قابل ذکر ہے کہ نائیجیریا میں مسلمانوں میں حصول علم کی لگن پیدا کرنے اور انہیں اس صحیح ترقی کی راہ پر گامزن کرنے میں جماعت احمدیہ کی اوقیت کا شکر حاصل ہے کیونکہ یہ جماعت احمدیہ کی اولین تبلیغ اسلام حضرت مولانا عبد الرحیم نیرضی ایدہ تعالیٰ عنہ تھے جنہوں نے ۱۹۲۱ء میں وہاں سب سے پہلے مسلم سکول بنیاد ڈالی اور مسلمانوں کو تعلیم حاصل کرنے کی طرف بہت زور دیا۔ اس کو توجہ دلائی۔ اس کے نتیجے میں مسلمانوں کے اپنے سکول قائم ہونے شروع ہوئے۔ آج بھی جماعت وہاں ایک سیکنڈری سکول اور دس پرائمری سکول چلا رہی ہے۔ علاوہ ازیں جماعت نے وہاں تعلیم کو

فرض دینے کے سلسلے میں اعلیٰ تعلیم یافتہ اساتذہ کی خدمات بھی فراہم کی ہیں۔ چنانچہ آج بھی وہاں جماعت کے فراہم کردہ تقریباً درجن بھر اساتذہ مختلف سکولوں میں تعلیم دے رہے ہیں۔ انہیں کا فریضہ سرانجام دے رہے ہیں۔ پھر وہاں اسلامی علوم کی ترویج و اشاعت اور خدمت خلق کا فریضہ سرانجام دینے میں بھی جماعت نے کچھ کم اہم کام سرانجام نہیں دیا ہے۔ اس وقت نائیجیریا میں مملکت کی قائم کردہ دو اسپتروں میں طبی خدمات سرانجام دینے میں مصروف ہیں۔ ان میں سے ایک شمالی نائیجیریا کے شہر کاتو میں خدمات کیا اور دوسری ڈسپنسری خودسر دارالجموٹ بیگوٹس میں عوام کی بے لوث طبی خدمت کا فریضہ انجام دے رہی ہے۔ پھر ایک جماعت کی طرف سے ایک وسیع سرسبز طبی کیمپ جاری ہے اس کا زیر تعمیر عمارت کا سنگ بنیاد گورنمنٹ کانسٹیٹیوٹ نے گزشتہ سال رکھا تھا۔ مزید برآں جماعت احمدیہ نے اپنے تبلیغی مشنوں کے ذریعہ وہاں اسلام کی لازوال بنیادیں قائم کوزیادہ سے زیادہ پھیلا کر اور لوگوں کو اللہ سے

عمل پیرا کر کے ان کی زندگیوں میں نہایت بے فوٹیشن انقلاب پیدا کر دکھایا ہے اور اس طرح انہیں مفید کارآمد بہر مند بااخلاق اور انشائیہ شہری بنانے میں اہم خدمات انجام دی ہیں۔

محکم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کی سرمدہ اطلاع کے مطابق حضور ایدہ اللہ سربراہ مملکت سے ملاقات فرماتے کے بعد بذریعہ موٹر کار بیگوٹس سے نائیجیریا کے مشہور شہر ایادان تشریف لے گئے۔ یہ شہر دارالحکومت بیگوٹس کے بعد نائیجیریا کا دوسرا بڑا اور اہم شہر ہے اور دارالحکومت سے تقریباً ایک سو میل جنوب شمال واقع ہے۔ اس شہر کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ ملک کی قدیم ترین یونیورسٹی جو ایادان یونیورسٹی کہلاتی ہے یہیں واقع ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس شہر کو دانشوروں اور اہل علم اصحاب کے ایک اہم مرکز کی حیثیت حاصل ہے۔ ایادان میں حضور ایدہ اللہ کی تشریف آوری پر وہاں کی جماعت احمدیہ کے تخلص اور خدائی اجاب نے اپنے آقا ایدہ اللہ کا بہت گرجوئی کے ساتھ دلہانہ انداز میں خیر مقدم کیا۔ وہاں پہنچنے کے بعد حضور نے دانشوروں اہل علم و دستوں اور دیگر معززین شہر کے ایک بڑے اجتماع سے خطاب فرمایا حضور نے اس موقع پر ایک ولولہ انگیز تقریر فرمائی۔ اندازہ ہے کہ اس موقع پر تقریباً پانچ ہزار افراد حضور کی تقریر سے مستفیض ہوئے۔ تقریر سے ناسخ ہونے اور اجلاس جماعت کو ملاقات سے متبرک فرماتے کے بعد حضور ایادان واپس آئے اور وہاں بیگوٹس واپس تشریف لے آئے۔

اس ماہہ اطلاع پر سبھی محکم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کے ہمراہ اپریل کے سلسلہ کار کا راجیو ہیں۔ ۱۵ اپریل کو موصول ہوا ترجمہ صحیح ذیل ہے:

۱۵ اپریل ۱۹۷۰ء

حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بھنگدہ اور نائیجیریا کے سربراہ مملکت (جنرل کوون) سے ملاقات فرمائی۔

اس ملاقات میں جنرل صاحب نے حضور ایدہ اللہ سے جماعت احمدیہ کی ان خدمات پر



## طاہر (لندن) کے کالم نویس کی یاد گوئی

ہر چند کہ طاہر (لندن) ایک سنجیدہ اور بلند پایہ پیرچہ سمجھا جاتا ہے۔ اور نہ صرف یہ کہ برطانیہ میں بلکہ دنیا کے معزز ترین پیرچوں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔ لیکن ۱۴ مارچ ۱۹۷۰ء کے پیرچہ میں مہلا پر اس کے ایک کالم نویس نے زیر عنوان *Lead from Kuram* (قرآن کا ایک ورق) جو یاد گوئی کی ہے اس نے نہ صرف یہ کہ طاہر کی سنجیدہ اور اچھی شہرت کو چیلنج کیا ہے بلکہ اسلام اور قرآن مجید کی طرف ایک بیہودہ بات منسوب کر کے جو غلاظت مانتی ہے اس نے سارے عالم اسلام کو سخت اضطراب میں مبتلا کر دیا ہے اور مسلمانوں کے دلوں کو نہایت درجہ اذیت پہنچا کر انہیں مشتعل کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔

مجھے نہیں آتی کہ اس زائرِ خانی کا کیا موقع اور محل تھا۔ اور بات میں کوئی سی حقویرت اور وزن تھا۔ سوائے اس کے کہ کالم نویس نے اپنی بد طبعی اور جھٹ کا اظہار کر دیا ہے۔ ذر نہ تحقیق تہہ نیچے ہی پہنچا ہے۔ بات ایک سرکاری پوسٹر سے چلائی گئی ہے جو منع حمل کے سلسلہ میں محکمہ صحت کی طرف سے شائع ہوا۔ جدید اشتہاری تکنیک استعمال کرتے ہوئے سافٹ کی تصویریں جس بجائے عورت کے مرد کو حاملہ دکھائی گئی ہیں۔ اور اشتہار کے عنوان میں بھی اسی سے خطاب ہے کہ "اگر تم خود حاملہ ہو جاؤ تو کیا آئندہ زیادہ محتاط رہو گے۔"

اب اس سیاق و سباق میں کالم نویس نے غلاظت بھری یاد گوئی کے ساتھ اپنے نامہ اعمال کو جن الفاظ کے ساتھ سمیاد کیا ہے وہ یہ ہیں۔ لکھا ہے :-

"Even today there is wide reffered belief throughout Islam that ALLAH will be born to a man. For that reason (as I have always been told) many Muslims wear trousers of a particular design, irreverently known as ALLAH catchers."

(جو کہ صدقاً جہدہ محضوینہ اپریل ۱۹۷۰ء)

یعنی دنیا سے اسلام میں آج تک یہ عقیدہ پھیلا ہوا ہے کہ اللہ ایک مرد کے ہاں تولد ہوگا اور اس خیال سے رچھے تو یہی علوم ہوا ہے) بہت سے مسلمان ایک خاص وضع کا پاجامہ پہن رہتے ہیں جس کا نام بھی بے ادبی کے ساتھ اللہ گیر رکھا گیا ہے۔

بلاشبہ ایسی اشتعال انگیزی - وریدہ دہنی - درویشگوئی اور جمل مرکب کی نشانی اب تک کسی بھی معاند اسلام سے ظاہر نہ ہوئی تھی۔ اس تازہ بیہودگی کو چرچہ کر ہم سمجھتے ہیں کہ علم کی روشنی کا یہ زمانہ بھی کالم نویس جیسے کورباظنوں سے خالی نہیں۔ اسلام نہایت درجہ معقولیت پسند مذہب ہے۔ اور اس کی پاک کتاب عقل و دانش کا منبع ہے جس کی ابدی صداقتوں اور لطیف حکمتوں کے بیان نے ایک دنیا کو اپنا گردیدہ بنا رکھا ہے۔ مسلمانوں کے ایسے پیار سے مذہب اسلام اور ان کی متبرک کتاب قرآن مجید کی طرف ایسی لچر اور بیہودہ باتوں کی نسبت دینا نہ صرف بیان کرنے والے کی اپنی ہی کور باظنی کا ثبوت ہے بلکہ علم و عقل کا منہ حراسے کے ہی مزادوں سے بے بس تو یہ ہے کہ چاند پر شکیں سے چاند کا کچھ نہیں بگوتا۔ البتہ تھوکنے والے کا اپنا چہرہ بنا اور داغدار ضرور ہو جاتا ہے۔

مذہب باقی سلسلہ عالیہ احمدیہ علیہ السلام نے ایسے ہی بدگو معاندین کو مخاطب کر کے دردت فرمایا ہے :-

پور شاں یک عالمے را در گرفت !

تو ہنوز اسے کور در شور و شہرے !

نسل تاباں را اگر گوئی کتیف

زیں چہ کا بد قدر روشن جو ہرے

طعنہ بریا کا بر نہ بریا کاں بود خود کنی ثابت کہ ہستی فاجرے ۴

## حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے سفر مغربی افریقہ کی مختصر خبریں

مختصر خبریں

(۱) اجاب کو علم ہے کہ سیدہ حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اپنی مغربی افریقہ کا دورہ فرمایا ہے۔ حضور نے ۱۸ شہادت ۱۳۴۹ ہجری کے مختلف مقامات کا دورہ فرمایا۔ اب ۱۸ شہادت سے ۱۷ شہادت تک حضور گھانا کا دورہ فرمایا ہے۔ حضور کے دورہ کی مختصر خبریں ذیل میں درج کی جا رہی ہیں :-

(۲) ۱۱ شہادت کو نائیجیریا کے دار الحکومت بیگو س میں حضور کے ورود مسجد پر جماعتی اجامیہ نائیجیریا کے ہزاروں اجاب نے فغانی مستقر پر پہنچ کر اپنے آقا ایدہ اللہ تعالیٰ کا نہایت پر جوش و خروش سے استقبال کیا۔ بعد میں جماعت احمدیہ بیگو س کی طرف سے ایک وسیع استقبالی تقریب منعقد ہوئی۔ جس میں اجاب جماعت کے علاوہ مختلف ملکوں کے سفارتی نمائندوں - حکومت نائیجیریا کے اعلیٰ افسران - نامور مسلم علماء اور کثیر التعداد رؤساء شہر نے حضور سے ملاقات کا شرف حاصل کیا۔ اجاب جماعت نائیجیریا بھی اس موقع پر اپنے جان و مال سے عزیز آقا ایدہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ملاقات کے شرف سے سرفراز ہوئے۔ اور اس طرح اپنی دیرینہ آرزوں کے پورا ہونے پر اللہ تعالیٰ کے حضور سجدات شکر کیجاں سے لگے روز (۱۲ اپریل کو) نائیجیریا کی علاقہ غایہ کے جگ مسٹر جسٹس عبدالرحیم بکری (جو نہایت محضو احمدی ہیں) نے حضور کے استیجاز میں وسیع بیانہ برظہرانہ کا انتظام کیا۔ اس میں نائیجیریا کی نامور شخصیتیں اور اعلیٰ احکام شریک ہوئے۔ بعد ازاں حضور نے نائیجیریا کے مشہور شہر اویوڈے تشریف لے جا کر وہاں ایک عایشان احمدیہ مسجد کا افتتاح فرمایا جو ۳۵ ہزار پونڈ کی لاگت سے تیار ہوئی ہے اور اس شہر میں جماعت احمدیہ کی تیسری مسجد ہے۔ افتتاح کی تقریب میں تقریباً تین ہزار اجاب نے شرکت کر کے حضور کا شانِ شانِ طریق پر دلہانہ استقبال کیا۔ حضور اسی شام بیگو س تشریف لے آئے۔ اگلے روز حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے نائیجیریا کے سربراہ مملکت جنرل گوڈن سے ملاقات فرمائی۔ جماعت احمدیہ سکولوں اور اسپنسہ یوں کے قیام کے ذریعہ اپنی نائیجیریا کی جو کثیر تعداد انعام دے رہی ہے ملاقات کے دوران سربراہ مملکت نے ان کا خاص طور پر ذکر فرمایا اور انہیں بہت سراہا۔ بعد میں حضور بیگو س سے بذریعہ موٹر کار نائیجیریا کے دوسرے بڑے شہر جو تعلیم کا ایک نہایت اہم مرکز ہے۔ یعنی ابادان تشریف لے گئے۔ وہاں حضور نے پانچ ہزار دانشوروں اہل علم و دستورا اور دیگر معززین شہر کے ایک اجتماع سے خطاب فرمایا۔ حضور کا یہ خطاب بہت بصیرت افروز اور دلہانہ انگیز تھا۔ حضور اسی روز شام کو واپس بیگو س تشریف لے آئے۔

حضور نے بذریعہ ہوائی جہاز شمالی نائیجیریا کے شہر کاٹو بھی تشریف لے جانا تھا لیکن موسم کی خرابی کے باعث یہ سفر منسوخ کر دیا گیا۔ ۱۶ شہادت کو حضور نے جماعت احمدیہ نائیجیریا کے نمائندگان کرام کو شرف ملاقات بخشا اور ان سے جماعت کے تعلیمی اداروں اور طبی امداد کے مراکز میں مزید وسعت پیدا کرنے کے بارے میں تبادلہ خیالات فرمایا۔ ۱۷ اپریل کو حضور نے ایک پریس کانفرنس سے خطاب فرمایا۔ اس خطاب میں حضور نے دو اہم امور یعنی انسانی تشریف اور اقتصادی مسائل پر تفصیل سے روشنی ڈالی۔ اور اس بارہ میں اسلام کی بے مثال ولازوال تعلیم کو وضاحت سے پیش فرمایا۔ ۱۸ شہادت کو حضور نائیجیریا کا دورہ کامیابی سے مکمل فرما کر بیگو س سے بذریعہ ہوائی جہاز گھانا کے دار الحکومت اکرا تشریف لے گئے۔ (۳) ۱۸ شہادت کو اکرا کے فغانی مستقر پر ایک قبل و پیر روز و درخشا ہوئے۔ گھانا کے گھنے گھنے سے آئے ہوئے دس ہزار احمدی اجاب نے حضور کا نہایت دلہانہ انداز میں پر جوش و خروش سے استقبال کیا۔ اپنے آقا کے دیدار کا شوق میں سر آنے پر گھانا کے ہزاروں اجاب پیسے نہ ملنے تھے۔ ان پر وارنگلی کا عالم طاری تھا۔ حضور اجاب کے جوش و خروش اور سرت و شادمانی کے دلہانہ اظہار سے بہت متاثر ہوئے حضور کا استقبال کرنے والوں میں مملکت گھانا کے بعض وزراء اور اعلیٰ احکام درہران - نامور و ممتاز شخصیتیں اور دیگر کثیر التعداد معززین شامل تھے۔

(۴) ۲۰ شہادت کو نماز جمعہ محترم مولانا ابوالاعطا صاحب ناصی نے پڑھائی خطبہ شامی میں آپ نے حضور کے تاریخی سفر افریقہ کی ہر جہت سے کامیابی کے لئے درود و التجاہ سے دعائیں کرنے کی تحریک فرمائی۔

۴ ترجمہ :- ان کے لورنے ایک جہان کو گھبرایا لیکن اے اندھے معاند مخالف تو ابھی شور و شرم میں مبتلا ہے۔ جگہ دار اعلیٰ کو اگر تو خواب کہہ دے تو اس سے آبدار میرے کی قیمت کیونکر گھٹ سکتی ہے۔ پاؤں پر طعنہ زنی پاؤں پر نہیں ہوتی بلکہ اس سے توبہ ثابت ہوتا ہے کہ تو خود فاجر ہے۔

اللہ تعالیٰ ان کو باظنوں کو ہدایت دے اور مسلمانوں کو ایسی ایذا رسائیوں پر عیب کرنے اور اسلام کا نیک نمونہ دکھانے اور بے خبر دنیا میں زیادہ سے زیادہ دین اسلام پھیلانے کی توفیق بخشے۔ آمین



گھانا میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کی اہم دینی اور جماعتی مصروفیات

# حضرت علیؑ سے ایدہ اللہ تعالیٰ کی گھانا کے سفر اور مملکت سے ملاقات

## اشٹائی ریجن کے صدر مقرر کما سی میں تشریف آوری اور پرجوش و والہانہ استقبال

### گھانا میں حضور کے ورود مسعود، استقبال اور متعدد تقاریب کے مناظر ٹیلیویشن پر دکھائے گئے

جیسا کہ اسی پرچہ میں ہم نے پر مخمرا ملاقات شائع ہو رہی ہے، سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز مغربی افریقہ کے تبلیغی دورہ کے سلسلہ میں ایک ہفتہ تک ناچیریا کا وسیع اور نہایت درجہ کامیاب دورہ فرمانے کے بعد ۸ اپریل کو گھانا کے دارالحکومت اکرا میں ورود فرمایا ہوئے تھے۔ اکرا کے فضائی مستقر پر گھانا کے دور دراز علاقوں سے آئے ہوئے ہزاروں احمدی احباب مملکت گھانا کے بعض وزراء حکومت کے اعلیٰ حکام و افسران، ملک کی امور و ممتاز شخصیتوں اور کثیر تعداد دیگر معززین نے حضور کا نہایت پرجوش و والہانہ استقبال کیا۔ اس موقع پر احباب جماعت کا راجہ ہزاروں کی تعداد میں تھے اور فضائی مستقر کی طرف دلوں بے ہمتی کے بے پناہ جذبے کے تحت بے اختیار کھینچے چلے آئے تھے (جوش و خروش اور مسرت و شادمانی کا اظہار اپنی مثال آپ تھا۔ اگر آپیں حضور نے جماعت کی طرف سے تعمیر ہونے والی ایک مسجد کا اپنے دست مبارک سے سنگ بنیاد نصب فرمایا۔ سنگ بنیاد کی اس نہایت وسیع اور سجدہ و پروردگار تقرب میں ملک کے مختلف سفارتی نمائندوں اور مملکت گھانا کے ذریعوں، حکومت کے اعلیٰ حکام و افسران نے بھی کثیر تعداد میں شرکت کی۔ حضور نے اس موقع پر اسلامی معاشرہ میں مساجد کی اہمیت اور تعلیم و تربیت کے لحاظ سے ان کے نہایت اہم کردار پر ایک دلورہ انگیز تقصیر ارشاد فرمائی۔

مکرم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب کی طرف سے بذریعہ کیبل گرام (مرسدہ ۱۹ اپریل) کے ذریعہ جو تازہ اطلاع وصول ہوئی ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ اگر آپیں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ گھانا کے سفر براہ سے ملاقات فرمائی۔ بعد میں حضور اکرا سے اشٹائی ریجن کے صدر مقام کما سی تشریف لے گئے۔ کما سی اکرا سے قریباً ۱۰۰ میل جہت شمال واقع ہے۔ گھانا کی سائنسی اور ٹیکنیکل علوم کی مشہور معروف یونیورسٹی کما سی میں ہی واقع ہے۔ اور اسے ملک بھر

میں ایک اہم تعلیمی مرکز کی حیثیت حاصل ہے وہاں اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک بہت تخلص اور مضبوط جماعت قائم ہے۔ جماعت کما سی اور اس کے گرد و نواح کی علاقہ جی ٹین سینڈری سکول کامیابی سے چلا رہی ہے۔ اشٹائی ریجن کی جماعت اہمیت کے پرینڈنٹ جناب الحاج المحسن عطار صاحب ایم۔ بی۔ ای

کما سی کے ہی رہنے والے ہیں۔ اور جماعت میں بعض تخلص معروف و متعارف ہیں۔ اس لئے کہ آپ گزشتہ سالوں میں تین دفعہ پاکستان تشریف لاکر جماعت احمدیہ پاکستان کے سالانہ جلسوں میں شرکت کی سعادت حاصل کر چکے ہیں۔ حضور جب اکرا سے کما سی تشریف لے گئے

تو اشٹائی ریجن کی جماعت اہمیت احمدیہ کے تخلص و فدائی احباب نے کما سی پہنچ کر اپنے آقا ایدہ اللہ تعالیٰ کا نہایت پرجوش اور دلورہ انگیز طریق پر استقبال کرنے کی سعادت حاصل کی۔ گھانا کے دارالحکومت میں حضور کے ورود مسعود روح پرورد استقبال اور دیگر تقاریب کے مناظر ٹیلیویشن پر دکھائے گئے۔

احباب جماعت حضور راہبہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کے اس اہم تاریخی تبلیغی دورہ کی غیر معمولی کامیابی اور اس کے شہرہ خرات حسنه ہونے کے لئے خاص توجہ اور التزام کے ساتھ دعا میں کرتے رہیں۔

اللہ تعالیٰ اپنے نفع و کرم سے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کو صحت و عافیت کے ساتھ اپنی خاص حفظ و امان میں رکھے اور حضور شادمانہ کامیابی اور نظر مندی کے ساتھ بخیر و عافیت اپنے مقام میں واپس تشریف لائیں۔ آمین اللہم آمین

# گھانا میں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کی اہم دینی و جماعتی مصروفیات

## گھانا کے دارالحکومت اکرا میں ورود اور ایک مسجد کا سنگ بنیاد

(۱) مکرم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب، امیر مقرر مکرم صاحبزادہ مرزا مسعود احمد صاحب کے نام اکرا سے اپنے کیبل مرسدہ ۸ اپریل کے ذریعہ مطلع فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز ایک ہفتہ تک ناچیریا کا نہایت کامیاب تبلیغی دورہ فرمانے کے بعد ۸ اپریل کو ۱۱ بجے صبح بیگوں سے بذریعہ ہوائی جہاز گھانا کے دارالحکومت اکرا میں بحیرت پہنچ گئے ہیں۔ فالحمد للہ علی ذالک

اکرا کے فضائی مستقر پر خوشیوں اور مسرتوں سے معمور و بھرپور دس ہزار احمدی احباب نے اپنے آقا ایدہ اللہ تعالیٰ کا نہایت والہانہ اور پرجوش استقبال کیا۔ وہ اپنی اس خوش بختی پر کہ انہیں اپنے جان و دل سے عزیز آقا کی زیارت اور ملاقات کا انمول موقع میسر آ رہا ہے خوشی سے پھولے نہیں سماتے تھے۔ استقبال کرنے والوں کی خوشی کا یہ عالم تھا کہ وہ محسوس ہوتا تھا کہ ہر طرف سکرا سکیں ہی سکرا سکیں بکھری ہوئی ہیں۔ اور احباب فرط مسرت سے جھوم رہے ہیں۔ حضور کا استقبال کرنے والوں

میں مملکت گھانا کے بعض وزراء اعلیٰ حکام و افسران و نامور معزز شخصیتیں نیز کثیر تعداد معززین شہر بھی شامل تھے۔ علاوہ ازیں ریڈیو ٹیلی ویژن اور اخبارات کے نمائندے بھی آئے ہوئے تھے۔ احمدی احباب کے جوش و خروش اور ان کی طرف سے مسرت و شادمانی کے والہانہ اظہار سے حضور بہت متاثر ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد بجالاتے ہوئے خوشی کا اظہار فرمایا اور فرمایا آج کا دن بجز اللہ تعالیٰ شامانیوں اور مسرتوں کا دن ہے حضور نے اکرا سے احباب جماعت کو حجت بھرا سلام بھجوایا ہے۔

احباب جماعت خاص توجہ التزام اور خشوع و خضوع کے ساتھ دعاؤں میں لگے رہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے نفع و کرم سے حضور راہبہ اللہ تعالیٰ کے اس تاریخی سفر کو اپنی غیر معمولی برکتوں سے نوازے اور علیہ السلام کے حق میں اس کے نہایت عظیم اثرات و نتائج ظاہر فرمائے اور اہل افریقہ کو قبول حق کی توفیق بخشنے تا وہ جو حق و جوق اسلام میں حاضر ہو کر انسانی شرف سے بکھرا ہوں، جس کے وہ بجا طور پر مستحق ہیں اور اسلام کی تعلیم پر عمل پیرا ہو کر سعادت الہی میں

ترقی کو تھے اور اس کے قرب کی راہوں کو طے کرتے چلے جائیں۔ اللہ تعالیٰ حضور راہبہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کی عافیت و صحت کے ساتھ اپنی خاص حفظ و امان میں رکھے اور حضور شادمانہ کامیابی اور نظر مندی کے ساتھ بخیر و عافیت اپنے مقام میں واپس تشریف لائیں۔ آمین اللہم آمین

(۲) اکرا - ۱۹ شہادت ر بدریعہ کیبل گرام) مکرم پرائیویٹ سیکرٹری صاحب اکرا سے اپنے کیبل مرسدہ ۱۹ اپریل کے ذریعہ مطلع فرماتے ہیں کہ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز نے گھانا کے دارالحکومت اکرا میں جماعت احمدیہ کی طرف سے تعمیر کی جانے والی ایک عالیشان مسجد کا سنگ بنیاد رکھا۔ سنگ بنیاد کی اس تقریب میں گھانا کے ہزاروں ہزار تخلص و فدائی احباب کے علاوہ مختلف ملکوں کے سفارتی نمائندوں، مملکت گھانا کے ذریعوں، حکومت کے اعلیٰ حکام، افسران نے کثیر تعداد میں شرکت کی۔ بدریعہ و پروردگار تقرب اس لحاظ سے بہت پرجوش و پرجوشی کے تخلص و فدائی احباب اپنی اس خوش بختی پر





# مغربی افریقہ کا وہ ملک جس کا حضور دورہ فرمایا ہے

از محترم مولانا نذیر احمد صاحب مبشر سابق امیر مبلغ، نچسراج، غانا مغربی افریقہ

کہ انہیں سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خلیفہ برحق کی زیارت کا خصوصی شرف حاصل ہو رہا ہے۔ خوشی سے بھروسے نہ سماتے تھے اور اس پر جذبہ شوق کا اس قدر نغمہ بلند کر کے بار بار اظہار کر رہے تھے۔ اپنے دست مبارک سے سنگ بنیاد نصب فرمانے سے قبل حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے اسلامی معاشرہ میں مساجد کی اہمیت اور تعلیم و تربیت کے اعتبار سے ان کے نہایت اہم کردار پر ایک دولہ انگیز تقریر فرمائی۔ جس کے دوران احباب جماعت بار بار لغو ہائے تکبیر بلند کر کے اپنے جذبات شکر کا اظہار کرتے رہے وہ ساکنہ کے ساتھ جہاں مسیح جہاں المسیح کے لغو ہائے تکبیر کے اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے جاتے کہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نسبت کے ذریعہ اسلام چار دہائیوں کے بعد عالم میں پھیل رہا ہے اور اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا یہ خداوندی وعدہ بڑی شان اور آب و تاب سے پورا ہو رہا ہے اور اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے اس موعودہ دور کے عظیم ہی خداوندی نیا ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا موعود نافذ اور خلیفہ برحق ہزاروں ہزار سبیل کا سفر سے کر کے انہیں اپنی ملاقات کے شرف سے شرف کرنے میں اور درود شراہوا ہے۔ اور یہ نفس نفسی ان کے درمیان موجود ہے۔ اور اس سے درود پرورد اور شادان سے انہیں برکت بخش رہا ہے

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ اے جمل مغربی افریقہ کے ملک غانا کا دورہ فرمایا ہے حضور کا قیام اس ملک میں ۲۷ اپریل تک ہوگا غانا کے متعلق بعض معلومات یہ ہیں:-

یہ ملک اپنے گوئڈ کوورٹ کے نام سے موسوم تھا۔ رقبہ ۹۲ ہزار مربع میل ہے۔ ۱۹۵۷ء سے قبل یہاں انگریزوں کی حکومت تھی۔ ۶۰ مارچ ۱۹۴۷ء کو آزاد ہوا۔

غانا کا ملک مذکورہ ذیل ریجنز میں منقسم ہے:-  
۱۔ شمالی ریجن ۲۔ شمالی ریجن ۳۔ برڈنگ ایف  
۴۔ ریجن ۵۔ اسیٹا ریجن ۶۔ مغربی ریجن ۷۔ سنٹرل ریجن ۸۔ مشرقی ریجن ۹۔ گوئڈ کوورٹ ریجن  
غانا کے جنوب میں خلیج گنی مشرق میں لیبیا اور گوئڈ کوورٹ شمال مغرب میں دریاے وولٹا اور جنوبی حصہ کے مغربی حدود کے ساتھ ایوری کوورٹ ہے۔

غانا کے اصل باشندے نینٹی، اشانتی، ڈوگومبا، ایٹا، گا، والا اور ووشی وغیرہ قبائل سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس کے علاوہ بعض ہادسہ نائیجیرین اور خلاقی لوگ بھی ہیں۔

۱۹۴۷ء میں ایک شخص یا نونامی جو کراؤنگاڈوں کا باشندہ تھا اور ان دنوں من کسم *Man Kessum* بنی میں قیام پذیر تھا۔ اس نے خواب میں دیکھا کہ وہ سفید آدمیوں کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہے۔ اس نے اپنا یہ خواب ایک نائیجیرین افریقین مسلمان کو سنایا جن کا نام عبد الرحمن بیڈرو تھا۔ عبد الرحمن خواب سن کر کہنے لگے کہ میں نے آندیا کے ایک مسلم مشن ہاؤس کے متعلق پڑھا ہے اور ان کی ایک شاخ لندن

میں موجود ہے۔ اور اس سے پتہ چلتا ہے کہ بعد حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے وہاں اپنے زیارت مبارک سے سنگ بنیاد نصب فرمایا۔ آپ کے بعد محترم جناب صاحبزادہ مرزا مبارک احمد صاحب دہلی اعلیٰ وکیل ایشیہ نے پتھر نصب کیا۔ پھر بعض مسلمان سفراء نیز امیر جماعت نے احقر کو گانا و مبلغ دیپارچ گھانا مشن مگرم مولانا

ظہار اللہ کلیم صاحب۔ گھانا کی جماعت ہنس احمدیہ کے پریذیڈنٹ مگرم جناب محمد اختر صاحب شمالی نائیجیریا میں واقع ٹیکھا مقام کے مبلغ اسلام مگرم مولوی عبد الوہاب بن آدم صاحب اور حضور ایدہ اللہ کے ہم سفر شخصوں نے مشترکہ طور پر سنگ بنیاد نصب کئے۔ اس دوران میں ہزاروں ہزار احباب اللہ تعالیٰ کے حضور عاجزانہ دعاؤں میں مصروف رہے چنانچہ مسجد کا سنگ بنیاد رکھنے کی یہ تقریب اللہ تعالیٰ کے حضور عاجزانہ دعاؤں کے

میان اختتام پذیر ہوئی۔ ۸ اپریل کو اگر کے فضائی مستقر پر حضور ایدہ اللہ کے ورو مسعود اور ہزاروں ہزار احباب کی طرف سے حضور کے زیارت پر جوش اور وہاں مسلمانوں کے مناظر بہترین برپا کئے گئے۔ (باقی اگلے کالم پر نیچے)

مگرم پرا یوبٹ میکر ٹری صاحب نے اپنے نام رسد ۱۹ اپریل میں یہ اطلاع بھی دی ہے کہ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ نے اس وقت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے۔ الحمد للہ

احباب کرام ان ایام میں اپنے قاررو تو انارحم الراحمین خدا کے حضور عاجزانہ دعاؤں میں لگے رہیں کہ مولا کریم اپنے فضل و کرم سے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے حضرت بیگم صاحبہ مدظہا اور حضور کے دیگر ہمراہیوں کا سفر و حضر میں ہر ہر قدم پر ہر آن حافظ و ناصر رہے۔ اور حضور اسی کی دی ہوئی توفیق اور نائید و لغزت کے ساتھ کامیاب کامران واپس تشریف لائیں اور علیہ السلام کے خداوندی دعارے جلد فری شان اور آب و تاب پور ہوں آمین

میں بھی ہے۔ یہ لوگ مختلف ملکوں میں اسلام کی تبلیغ کر رہے ہیں۔ یہ مسیح یا تگوتے بہ نجیب چیف سہادی آپاں جو نینٹی قبیلہ کا چیف تھا) سے بیان کیا چیف سہادی آپاں نے نینٹی مسلمانوں کو جو اردگرد آباد تھے اپنے گاؤں اگرا فو بلوایا وہاں نینٹی مسلمانوں کے اجتماع میں قبیلہ کیا گیا کہ جماعت احمدیہ کے مرکز قادیان ایک مبلغ کیلئے لکھا جائے چنانچہ حضرت خلیفۃ المسیح اشانی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں مبلغ بھو اسٹن کے لئے لکھا گیا حضور نے حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب نیر کو جو اس وقت انگلستان میں متبع تھے گوئڈ کوورٹ بھیج دیا جانے کا ارشاد فرمایا اور اس کی تعمیل میں پانچ سالہ میں گوئڈ کوورٹ پہنچے۔ آپ نے یہاں تبلیغ کا کام شروع کیا آپ کی کوششوں اور دیگر لوگوں سے یہاں ایک جماعت قائم ہو گئی۔

۱۹۲۷ء میں حضور نے حضرت حکیم فضل الرحمن صاحب کو بھجوا دیا اور بعد میں مولانا نذیر احمد علی صاحب مرحوم بھی تشریف لے گئے ان سبوں کا شانہ روز کو ششوں سے اس شانہ نے ترقی کی یہاں تک کہ اب انھیں نے پاکستان کے بعد سب سے بڑی جماعت غانا میں ہی ہے اور ترقی کرتی چلی جا رہی ہے۔ غانا میں ۴۰ سکول

۱۶۱ مساجد ہیں اور ۲۰۰ سے زائد مقامات پر جماعتیں ہیں۔ مشن کا سالانہ بجٹ دس لاکھ روپے ہے ایک انگریزی اخبار *Guidance* بھی شائع ہوتا ہے۔ سارے ملک میں احمدی مشن کا گہرا اثر ہے اور عوام جماعت احمدیہ کی اسلامی خدمات کے محرف ہیں ایک موقع پر غانا کے ڈپٹی سپیکر نے بیان دیا کہ

”یہ امر ہمارے شاہدہ میں آیا ہے کہ اگر جماعت احمدیہ اسلام کے اجراء اور اس کی تعلیمات پر عمل کرنے کی جدوجہد نہ کرتی تو اسلام باریت کے تعظیروں میں کبھی کا بچکا ہوتا۔ یہ چند ہی گواہ ہوں کہ سلسلہ احمدیہ کی ساری کے نتیجہ میں اسلام دین کے مختلف ممالک میں سر بلند حاصل کر رہا ہے۔ اور یہ کہنے میں بالحدہ نہ ہو گا کہ اس دور کی انسانی تاریخ کا سب سے اہم واقعہ اسلام کی نشاۃ ثانیہ ہے“

سکولوں کا قیام جماعت احمدیہ کا ایک ایسا کارنامہ ہے جس کا اعتراف مصر کے ایک صحافی نے جو مغربی افریقہ کا دورہ کر کے آئے تھے جامعہ الازہار کے ترجمان مجلہ الازہر کی جولائی ۱۹۵۷ء تک

اشاعت میں الاسلام فی غانا کے سوانح لکھ کر لکھا ہے۔ جماعت احمدیہ کی سرگرمیاں تمام امور میں انتہائی طور پر کامیاب ہیں۔ ان کے مدارس جی کامیابی سے چل رہے ہیں۔ ہزاروں ان مدارس کے تمام طلباء ان کی جماعت سے تعلق نہیں رکھتے (ترجمہ از عربی)

غانا کے ابتدائی مبلغین حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب نیر اور حضرت الحاج حکیم فضل الرحمن صاحب اور حضرت مولانا نذیر احمد علی صاحب مرحوم تھے ۱۹۲۷ء میں حضرت خلیفۃ المسیح اشانی نے خاکسار نذیر احمد بھٹنر کو بھی اس ملک میں بھجوا دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک نئے عرصہ تک اس ملک میں اسلام کی خدمت کا موقع ملا ان مبلغین کے علاوہ ذیل میں ان دیگر مبلغین کی خدمت دی جاتی ہے جنہوں نے اس ملک میں کام کیا یا کر رہے ہیں۔ مولوی عبد الحق صاحب۔ ملک احسان اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مگرم مولوی صاحب۔ مولوی عبد الحق انور صاحب۔ جو دردی مشا اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مشیر۔ مولوی محمد اسحق صاحب۔ مولوی عبد اللطیف صاحب۔ شاہد۔ مولوی عبد القدیر صاحب۔ مولوی محمد فضل خرنجی صاحب۔ ملک خلیل احمد صاحب۔ اختر۔ مولوی فضل الہی صاحب۔ انوری۔ مولوی عبد الرشید صاحب۔ رازی۔ مسعود احمد صاحب۔ دلوی۔ سید سفیر الدین احمد صاحب۔ قریشی۔ فیروز جی الدین صاحب۔ مرزا الطیف الرحمن صاحب۔ مولوی عبد الملک صاحب۔ صاحبزادہ مرزا مجید احمد صاحب۔ مولوی عبد المجید صاحب۔ سپہر احمد صاحب۔ پیر و فیصل محمد لطیف صاحب۔ سید محمد شمس صاحب۔ بخاری۔ مردم۔ پیر و فیصل نذیر احمد صاحب۔ مولوی محمد صدیق صاحب۔ گورداسپوری۔ قریشی مبارک احمد صاحب۔ سید کلیم صاحب۔ جوزا۔ آجکل مولوی عطا اللہ صاحب کلیم مبلغ انجمن میں۔ اس ملک میں ان پاکستانی مبلغین کے علاوہ تیس سے قریب افریقین مبلغین بھی تبلیغ اسلام کے کام میں مصروف ہیں۔ نینٹی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ کر دیا جا رہا ہے۔ مقامی طور پر بہت سا شریک و دوسری زبانوں میں بھی شائع کیا گیا ہے۔

اشاعت میں الاسلام فی غانا کے سوانح لکھ کر لکھا ہے۔ جماعت احمدیہ کی سرگرمیاں تمام امور میں انتہائی طور پر کامیاب ہیں۔ ان کے مدارس جی کامیابی سے چل رہے ہیں۔ ہزاروں ان مدارس کے تمام طلباء ان کی جماعت سے تعلق نہیں رکھتے (ترجمہ از عربی)

غانا کے ابتدائی مبلغین حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب نیر اور حضرت الحاج حکیم فضل الرحمن صاحب اور حضرت مولانا نذیر احمد علی صاحب مرحوم تھے ۱۹۲۷ء میں حضرت

خلیفۃ المسیح اشانی نے خاکسار نذیر احمد بھٹنر کو بھی اس ملک میں بھجوا دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک نئے عرصہ تک اس ملک میں اسلام کی خدمت کا موقع ملا ان مبلغین کے علاوہ ذیل میں ان دیگر مبلغین کی خدمت دی جاتی ہے جنہوں نے اس ملک میں کام کیا یا کر رہے ہیں۔ مولوی عبد الحق صاحب۔ ملک احسان اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مگرم مولوی صاحب۔ مولوی عبد الحق انور صاحب۔ جو دردی مشا اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مشیر۔ مولوی محمد اسحق صاحب۔ مولوی عبد اللطیف صاحب۔ شاہد۔ مولوی عبد القدیر صاحب۔ مولوی محمد فضل خرنجی صاحب۔ ملک خلیل احمد صاحب۔ اختر۔ مولوی فضل الہی صاحب۔ انوری۔ مولوی عبد الرشید صاحب۔ رازی۔ مسعود احمد صاحب۔ دلوی۔ سید سفیر الدین احمد صاحب۔ قریشی۔ فیروز جی الدین صاحب۔ مرزا الطیف الرحمن صاحب۔ مولوی عبد الملک صاحب۔ صاحبزادہ مرزا مجید احمد صاحب۔ مولوی عبد المجید صاحب۔ سپہر احمد صاحب۔ پیر و فیصل محمد لطیف صاحب۔ سید محمد شمس صاحب۔ بخاری۔ مردم۔ پیر و فیصل نذیر احمد صاحب۔ مولوی محمد صدیق صاحب۔ گورداسپوری۔ قریشی مبارک احمد صاحب۔ سید کلیم صاحب۔ جوزا۔ آجکل مولوی عطا اللہ صاحب کلیم

مبلغ انجمن میں۔ اس ملک میں ان پاکستانی مبلغین کے علاوہ تیس سے قریب افریقین مبلغین بھی تبلیغ اسلام کے کام میں مصروف ہیں۔ نینٹی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ کر دیا جا رہا ہے۔ مقامی طور پر بہت سا شریک و دوسری زبانوں میں بھی شائع کیا گیا ہے۔

غانا کے متعلق یہ مختصر اور پیش کرنے کے بعد احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے اس دورے کو خیر مولوی طور پر کامیاب و کامران فرمائے اور ارباب باطلہ پر اسلام کے غلبہ کے دن قریب سے قریب ترک و دے آمین

اشاعت میں الاسلام فی غانا کے سوانح لکھ کر لکھا ہے۔ جماعت احمدیہ کی سرگرمیاں تمام امور میں انتہائی طور پر کامیاب ہیں۔ ان کے مدارس جی کامیابی سے چل رہے ہیں۔ ہزاروں ان مدارس کے تمام طلباء ان کی جماعت سے تعلق نہیں رکھتے (ترجمہ از عربی)

غانا کے ابتدائی مبلغین حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب نیر اور حضرت الحاج حکیم فضل الرحمن صاحب اور حضرت مولانا نذیر احمد علی صاحب مرحوم تھے ۱۹۲۷ء میں حضرت

خلیفۃ المسیح اشانی نے خاکسار نذیر احمد بھٹنر کو بھی اس ملک میں بھجوا دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک نئے عرصہ تک اس ملک میں اسلام کی خدمت کا موقع ملا ان مبلغین کے علاوہ ذیل میں ان دیگر مبلغین کی خدمت دی جاتی ہے جنہوں نے اس ملک میں کام کیا یا کر رہے ہیں۔ مولوی عبد الحق صاحب۔ ملک احسان اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مگرم مولوی صاحب۔ مولوی عبد الحق انور صاحب۔ جو دردی مشا اللہ صاحب۔ مولوی بشارت احمد صاحب۔ مشیر۔ مولوی محمد اسحق صاحب۔ مولوی عبد اللطیف صاحب۔ شاہد۔ مولوی عبد القدیر صاحب۔ مولوی محمد فضل خرنجی صاحب۔ ملک خلیل احمد صاحب۔ اختر۔ مولوی فضل الہی صاحب۔ انوری۔ مولوی عبد الرشید صاحب۔ رازی۔ مسعود احمد صاحب۔ دلوی۔ سید سفیر الدین احمد صاحب۔ قریشی۔ فیروز جی الدین صاحب۔ مرزا الطیف الرحمن صاحب۔ مولوی عبد الملک صاحب۔ صاحبزادہ مرزا مجید احمد صاحب۔ مولوی عبد المجید صاحب۔ سپہر احمد صاحب۔ پیر و فیصل محمد لطیف صاحب۔ سید محمد شمس صاحب۔ بخاری۔ مردم۔ پیر و فیصل نذیر احمد صاحب۔ مولوی محمد صدیق صاحب۔ گورداسپوری۔ قریشی مبارک احمد صاحب۔ سید کلیم صاحب۔ جوزا۔ آجکل مولوی عطا اللہ صاحب کلیم

مبلغ انجمن میں۔ اس ملک میں ان پاکستانی مبلغین کے علاوہ تیس سے قریب افریقین مبلغین بھی تبلیغ اسلام کے کام میں مصروف ہیں۔ نینٹی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ کر دیا جا رہا ہے۔ مقامی طور پر بہت سا شریک و دوسری زبانوں میں بھی شائع کیا گیا ہے۔

غانا کے متعلق یہ مختصر اور پیش کرنے کے بعد احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے اس دورے کو خیر مولوی طور پر کامیاب و کامران فرمائے اور ارباب باطلہ پر اسلام کے غلبہ کے دن قریب سے قریب ترک و دے آمین

اشاعت میں الاسلام فی غانا کے سوانح لکھ کر لکھا ہے۔ جماعت احمدیہ کی سرگرمیاں تمام امور میں انتہائی طور پر کامیاب ہیں۔ ان کے مدارس جی کامیابی سے چل رہے ہیں۔ ہزاروں ان مدارس کے تمام طلباء ان کی جماعت سے تعلق نہیں رکھتے (ترجمہ از عربی)



# سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ کے نور و مغرب اور رفیق مختصر و اکتاف

## زیورک میں حضور ایدہ اللہ کی اہم دینی و جماعتی مصروفیت۔ زیورک سے فرانسفورٹ کیلئے روانگی

### حضور ایدہ اللہ اور حضرت بیگم صاحبہ مظاہر کی طرف سے اجاب جماعت کے اہم عہدت بھر سلام اور دعا کا تحفہ

(۱)

امیر متقانی جناب صاحبزادہ مرزا مسطور احمد صاحب کے نام مکرم پر دینیسر جو دھری محمد علی صاحب ایم اے اپنے خط محررہ ۱۹ اپریل میں زیورک سے رقمطراز ہیں :-

آج یعنی ۸ اپریل ۱۹۷۷ء کی مختصر رپورٹ ارسال خدمت ہے۔ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز اور سیدہ حضرت بیگم صاحبہ سلما کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے ابھی ہے۔ اللہ بے اجاب اپنے پیارے امام کے لئے درد دل سے دعا ہے کہ وہ جلد صحت و عافیت کے ساتھ واپس تشریف لائیں۔ آمین

اللہ تعالیٰ کی مصلحتوں نے مغربی افریقہ جانے کا راستہ اور ذمت محفوظا تبدیل کر دیا اس سلسلے میں حضور نے بعض ہدایات دیں۔ اجاب دعا فرمادیں کہ جنیوا سے لے کر نیو یارک تک جو تبدیلی ہوئی اللہ تعالیٰ اس میں برکت کے سامان رکھ دے اور اپنے فضل اور قدرت سے ہر قسم کے شر سے محفوظ رکھے۔

آج حضور نے ہماری نوسلم احمدی بہن لیلیٰ کو تقریباً ایک گھنٹہ ترمیمی اور تبلیغی ارشادات سے نوازا۔ یہ بہن بہت مخلص صوم و صلوات کی پابند اور باجیا خانوں میں حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا اور اسے اپنی صفات کا مظہر بنایا۔ اس لئے دین کا مقصد یہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سدا کردہ انسان کی اپنی کسی نرس کے لئے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی خاطر خدمت کریں

دوپہر کے کھانے پر حضور نے شہدائے شہد کی مکھی کی خصوصیات کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ شہد کی مکھی جھیلوں سے رس حاصل کرتی ہے پھر اس میں کچھ اپنا حصہ جو ایک طرح کا اس کا اپنا دودھ ہے شامل کرتی ہے۔ تب جا کر صحیح معنوں میں شہد بنتا ہے۔ اس میدان میں تحقیق کے وسیع مواقع موجود ہیں۔ ہر جھیل کا الگ تاثیر رکھتا ہے۔ اس پر یورپ میں بہت تحقیق ہو رہی ہے۔

شام کو حضور مع حضرت سیدہ بیگم صاحبہ زیورک تشریف لے گئے۔ شہد سوزی تھی۔ یہاں

جھیل کے کناروں پر زیورک واقع ہے۔ درود تک نظر آتی ہے۔ حضور کچھ دیر قدرت الہی کے ان نظاروں کو دیکھ کر محظوظ ہوتے رہے اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح فرماتے رہے۔ اشارہ اور مغرب کی نماز میں حضور نے جمع کر کے پڑھائیں نماز کے بعد مکرم جو دھری مشتاق احمد صاحب باجوہ امام زیورک نے عرض کی کہ پوپ نے تو شہید کیا ہے کہ برٹش کنٹریل کے لئے وقف یا *pacifing* تو کر سکتے ہیں۔ وادائی استعمال کرنے کی اجازت نہیں۔ اسلام کا موقف کیا ہے۔ اور حضور کا کیا ارشاد ہے۔ فرمایا اسلام کا موقف بالکل واضح ہے اصل مقصد حیات وصال الہی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ بے شمار شفا صد موجود ہیں۔ بنیادی مقصد کے حصول کی خاطر بہت سی پابندیاں لگائی گئی ہیں۔ اولاد سے تعلق رکھنے والا مقصد تو صرف ایک مقصد ہے۔ مقصد اعلیٰ نہیں ہے بلکہ مقصد حیات کے حصول کا ذریعہ اور حصہ ہے۔ اگر وہ مقصد ٹکرا جائیں تو ارفع مقصد کی خاطر چھوٹے مقصد کو قربان کر دیں گے۔ نیز جائز مقصد کے حصول کے لئے ذریعہ بھی جائز استعمال کرنا ہوگا۔ اسلام کی پابندی اصول ہے۔

آج صبح تین بجے سے برنباری ہو رہی ہے اور اب گیارہ بجے ہیں یعنی پاکستان میں اس وقت شام کے تین بجے ہیں۔ ابھی تک برف پڑ رہی ہے۔ محترمہ آپا کلثوم بیگم صاحبہ اہلبیت محترمہ جو دھری مشتاق احمد صاحب باجوہ نے ابھی ابھی اپنا ایک رویا سنایا ہے جو حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کے سفر کے متعلق ہے حضور نے جب اس سفر کے سلسلہ میں دعا کی تھی کہ ایک فرمائی تو کہتی ہیں کہ میں نے بہت دعا کی۔ خواب میں دیکھا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور حضرت اماں جان رضی اللہ عنہما تشریف لائے ہیں حضرت مسیح موعود علیہ السلام ٹھہرے ہیں اور حضرت اماں جان رضی اللہ عنہما بیٹھی ہیں۔ میں پتہ چھینی ہوں کہ حضور جس دن حضرت صاحبزادی سیدہ امہ العقیلا بیگم صاحبہ سلما اللہ اس مسجد کا سنگ بنیاد رکھنے کے لئے آتے ہیں۔ لائی مینس تو میرے دل میں جیال آیا کہ اگر

حضور کی مائی صاحبہ زندہ ہوتیں تو ان کو کتنی شرمندگی ہوتی کہ جس کو میں سوکھے ٹکڑے دیا کرتی تھی اللہ تعالیٰ نے اس کو کتنی برکت دی حضور نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان کو وفات دے دی تاکہ شرمندگی سے بچ جائیں۔ پھر میں دوسرے کمرے میں گئی تو وہاں سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث مع حضرت بیگم صاحبہ تشریف فرما ہیں کہتی ہیں کہ خواب میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور حضرت اماں جان کی جگہ حضور اور حضرت بیگم صاحبہ سلما کو دیکھ کر کوئی تعجب نہیں۔ بلکہ میں سمجھتی ہوں کہ اس طرح ہی ہونا چاہیے۔ اور اس کا ایک نارمل بات سمجھا پھر میں دوسرے کمرے میں گئی تو آپا بے بی جیسے کہتی ہیں آپا کلثوم آؤ باتیں کریں۔ حضور کے لئے سادہ کھانا پکا لیں۔ میں نے ہنس کر کہا پتہ نہیں آپ کی کیا مراد ہے۔ میرا سادہ کھانا تو یہ ہے یعنی مرغی کا گوشت اور آٹا اور بھنے ہوئے چاول۔ انہوں نے ہنس کر کہا کہ حضور بہت پسند فرمائی گئے۔

حضور کی تشریف آوری کے موقع پر ہم نے کھانے کا چارٹ بنایا تو ہم نے اپنی بساط کے مطابق کوشش کی کہ ہم حضور کی اور قافلے کی سہان نوازی اچھی طرح کریں۔ خیال تھا کہ میرے دن سلمان خریدیں گے۔ لیکن جب حضور کا جہاز جنیوا سے لندن اور لندن سے اچانک زیورک پہنچ گیا تو گھر میں کچھ نہ تھا۔ چنانچہ وہی کھانا پکا کر آج اس کا خواب میں ذکر تھا۔

محترمہ آپا کلثوم صاحبہ نے سنا یا ایک دن میں یعنی ہوتی تھی کہ اچانک آواز آئی ناصر کی حفاظت کرو۔ خاکسرخ کزنائے کہ محترمہ آپا کلثوم صاحبہ کا خواب اس سفر کے تعلق رکھتا ہے۔ دونوں بیباں ہوئی یعنی آپا جان اور محترمہ جو دھری صاحبہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس الہی سلوک کے حصہ دار ہیں جو اللہ تعالیٰ اپنے محبوب بندوں کے فدائیوں سے کیا کرتا ہے۔ محترمہ جو دھری صاحبہ بے حد دعاؤں کے مستحق ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی صحت کاملہ عطا فرمائے۔ یہ ان کی محبت کا ثمرہ ہے اور اللہ تعالیٰ کا احسان کہ سن اپنی بیگانوں

میں عزت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ اس کے مساویوں سے ان کے تعلقات بہت اچھے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کی بیماری کے ایام میں ایک مرتبہ ان کے بچے کی تمسایوں نے دولت کی کہ وہ ان کے ساتھ چند مہینوں کے لئے زیورک سے باہر سیر و سیاحت میں شام ۱۰۔۱۱ بجے اپنا جان کی طرف سے عذر کیا گیا کہ محترمہ جو دھری صاحبہ تو ہسپتال میں ہیں۔ اس پر انہوں نے اپنا چھوٹا بچہ ان کے ساتھ لے کر اپنا چھوڑ دیا اور ان کا بچہ ساتھ لے گئے۔

ایک اور واقعہ سے بھی اسی احترام کا اندازہ ہوتا ہے جو سوئٹزر لینڈ مشین کے لئے لوگوں کے دلوں میں ہے محترمہ جو دھری صاحبہ نے بنایا کہ *Deliveries* کی سامان کی نہیں دیتے۔ لیکن ہمارے ساتھ ان کا سلوک مختلف ہے۔ یہاں اسپیشل طور پر سامان پہنچا دیتے ہیں۔

ابھی ابھی حضور ایدہ اللہ مع خدام نرا نکھورت۔ جرمنی کے لئے روانہ ہونے والے ہیں۔ اجاب اور ہمیں اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کریں کہ وہ اپنی حفظ و امان کی چادر کا سایہ حضور کے سر پر رکھے اور ہم خدام کو کما حقہ خدمت کی توفیق دے اور حضور کو خیر و عافیت اور کامیابی کے ساتھ واپس لائے۔ آمین

اجاب زیورک مشین کے اہم برادر محترمہ جو دھری مشتاق احمد صاحب باجوہ اور ان کی بیگم صاحبہ آپا کلثوم بیگم، محترمہ عبدالسلام صاحبہ جو تین چار روز اپنے کام سے رخصت لے کر حضور کی خدمت میں حاضر رہے محترمہ شیخ ناصر احمد صاحب۔ محترمہ اسماعیل صاحبہ جو امام صاحبہ اور ان کی بیگم صاحبہ کے ساتھ خدمت میں مصروف رہے اور ایسی اپنی خوشی اور خوش قسمتی تصور فرمائی۔ خیرا ہم اللہ حسن بخیرا

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ اور حضرت بیگم صاحبہ تمام جماعت کو محبت بھر اسلام کہتے ہیں۔ اور رب کے لئے دعا فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ رب کو اپنے خاص انعامات کا وارث بنائے۔ آمین

(۲)

امیر متقانی محترم صاحبزادہ مرزا مسطور احمد صاحب کے نام مکرم پر دینیسر جو دھری محمد علی صاحب ایم اے اپنے خط محررہ ۱۲ اپریل میں زیورک سے رقمطراز ہیں :-

سورہ ۹-۱۰، اپریل ۱۹۷۷ء کی رپورٹ ارسال خدمت ہے

زیورک۔ کل اپنی ۹ اپریل کو صبح صبح ہی برنباری شروع ہو گئی جو ۹ بجے تک جاری رہی حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز برنباری کے دوران میں مشین ہاؤس کے باہر اور اندر اپنے خدام محترمہ امام مشتاق احمد صاحب باجوہ اپنا چارٹرڈ مشین



عبدالستیم صاحب اور بچوں کی تعداد دیکھیں۔ پھر پھر تشریف لے گئے جو سارے یورپ میں مشہور ہے۔ جیسا کہ یہ نظارہ بار بار دیکھنے میں آتا ہے کہ حضور جہاں بھی تشریف لے جاتے ہیں بغیر تانے کے اور اعلان کے جاتے ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کا فضل کچھ اس طرح حضور پر سایہ نکلنے سے کہ اس کے خاص تصرف سے ذلی خود بخود حضور کی طرف کھینچے جاتے ہیں اور جہاں سارا وقت گاہکوں کا تانتا بندھا رہتا ہے سٹور کا مالک یا مینجر اپنے مشور اور وعدہ ان سے محسوس کر لیتا ہے کہ یہ اتنے دالے بغیر معمولی شخصیت کے مالک ہیں۔ چنانچہ حضور جس وقت سٹور میں داخل ہوتے ہیں ان کے ڈائرکٹرز نے نہایت ادب اور احترام کے ساتھ درخواست کی کہ وزیر ملک میں جس پر PA کے دستخط ہیں مہربانی فرما کر دستخط فرمائیں۔ حضور نے ان کی درخواست منظور فرمائی اور دستخط فرمائے جو اردو میں تھے۔

کھانے کے بعد روانگی ہوئی۔ حضور نے دعا فرمائی اور مشن ہاؤس سے روانہ ہوئے ٹرین ایک بجکر چودہ منٹ پر روانہ ہوئی تھی عین وقت پر سٹیشن پر پہنچے۔ محترم ڈاکٹر عزالدین حسن اور ڈاکٹر انیسٹریبل حسن بھی سٹیشن پر موجود تھے۔ روانگی سے قبل حضور نے دعا کی جس میں سب موجود دوست شامل ہوئے۔ ایک چھوٹے سے کمرے میں جس میں چھ سیٹیں تھیں جگہ زبردستی۔ سارا راستہ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کی شفقت اور مہار اور دلداری کے تحت طے ہر مہم خدام نے بار بار دیکھے اس پر ہم دل ہی دل میں دعائیں کہتے رہے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے شفیق آقا اور نام کو اپنے ارادوں میں کامیاب فرمائے اور ان کا سایہ ہم سب کے لئے بلکہ ساری دنیا کے لئے مبارک دے۔ برادر م سلیم ناصر صاحب بتاتے ہیں کہ مشن ہاؤس سے سٹیشن تک سارا راستہ حضور بلند آواز سے دعا کرتے رہے۔

جس راستے سے گاڑی گزرتی ہے وہ بہت پر نفا ہے۔ اور دلچسپ نظاروں سے بھرا ہوا ہے۔ زیورک کے بعد Basel آتا ہے۔ باسل بھی دراصل دو ہیں۔ ایک سوئٹزرلینڈ میں ہے اور دوسرا جرمنی میں ہے ۳ بجکر ۲۰ منٹ پر بعد از دوپہر یعنی پاکستان کے وقت کے مطابق سات بجکر ۲۰ منٹ پر نرائی برگ۔ Fribourg پہنچے۔ راستہ دیکھتے ہیں کہ ساتھ ساتھ اور Black Forest کے پہلو پہلو جلتا ہے۔ جگہ جگہ برونڈ کے میدان نظر آ رہے ہیں۔ برمنی پہنچے کہ ڈیڑھ گھنٹہ پہلے پہلے بائیں جانب ہو گئی۔ اس علاقہ میں حضور پر نور

انے طالب علمی کے زمانہ میں سیاحت کر چکے ہیں نرائی برگ کے فواح میں ایک ہزار کی چوٹی پر ایک تلخ بھی ہے جہاں حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بطور *Passing by* رہ چکے ہیں۔ اس کا مالک ایک ایک دفعہ پوپ کو دس دس لاکھ مارک بطور نذرانہ دے دیا کرتا تھا۔ لیکن حضور کی طالب علمی کے زمانہ میں ان لوگوں کی وہ حالت نہ رہی تھی۔ اور جہاں پہلے ان کے پیچاس ساتھ ملازم ہوا کرتے تھے اب صرف پانچ چھ ملازم تھے اور یہ لوگ *Passing by* رکھنے پر مجبور ہو چکے تھے۔ راستے میں ہائیڈل برگ *Haidelberg* آتا ہے جو عالمی شہرت کی قدیم یونیورسٹی کی سیٹ ہے۔ یہاں ہم بجکر ۵۲ منٹ یعنی پاکستان کے وقت کے مطابق شام کو ۸ بجکر ۵۲ منٹ پر پہنچ گئے اور فریکفورٹ ۵ بجکر ۵۵ منٹ پر پہنچے۔ ٹینشن پر امام مسعود احمد صاحب جمعی کی قیادت میں فریکفورٹ کی جماعت حضور کے استقبال کے لئے موجود تھی۔ حضور کے پروگرام میں پہلے فریکفورٹ شامل نہیں تھا اس غیر متوقع اور اچانک تبدیلی پر فریکفورٹ کے احباب بھولے نہیں سماتے تھے۔ خصوصاً ڈاکٹر عبدالہادی انالیوسی جو مسجد نوری اپنے آقا کے لئے سہ ماہی انتظار تھے فرط جذبات سے بچوں کی طرح اس عاجز سے ٹپٹ گئے اور ابدیدہ ہو کر کہنے لگے کہ ہم کتنے خوش قسمت ہیں کہ ہمارا پیارا امام آج ہمارا مہمان ہے

مسجد اور مشن ہاؤس نہایت پر نفا جگہ پر واقع ہے اور مشن کے مرکز میں توجہ کا علم بلند کھنڈے ہوئے ہیں حضور نے مغرب وقت کی نماز پڑھی کہ کے ٹھکانے۔ بعد میں دیر تک امام صاحب اور نائب امام صاحب کا جرمن زبان کا امتحان لینے رہے۔ پھر فرمایا کہ ہماری جماعت کو چاہیے کہ جرمن زبان اور دیگر زبانوں کے ماہر پیدا کرے۔ آج صبح یعنی امر اپریل کو پھر یہی بات حضور نے اور رنگ میں بیان فرمائی۔ جب ہمارے ہاتھ تھکے اور قابل جرمن بھائی محمود اسماعیل صاحب نے خواہش ظاہر کی کہ وہ مرکز میں کچھ عرصہ کے لئے آنا چاہتے ہیں حضور نے فرمایا جب آپ کی یونیورسٹی کی تعلیم ختم ہو جائے تو رولہ آکر جرمن اور فرانسیسی زبانوں میں محنت کر کے پڑھائیں۔ پاکستانی دوست بھی زبان سیکھیں اتنی نہیں کہ جتنی آپ کو ضرورت ہے بلکہ اتنی جتنی قوم کو ضرورت ہے۔ مہرگ سے محترم چوہدری عبداللطیف صاحب اور محترم ملک عطار الرحمن صاحب میں پہنچ گئے۔ ان کے علاوہ جرمن۔ مغرب۔ انڈینیشن احمدی دوست اپنے آقا کے دیدار سے مشرف ہونے کے لئے حجب کی نماز سے قبل ہی جمع ہونے شروع ہو گئے ان کے علاوہ کریم الدین احمد قاضی صاحب۔ میر صفی اللہ صاحب۔ محمد رفیق صاحب۔ عزیز احمد صاحب

عبداللہ خاں صاحب۔ مرزا مسعود احمد صاحب زیدی صاحب انڈینیشن۔ مرزا محمود احمد صاحب خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ مسٹر *de la* نے جمعہ ہمارے ساتھ پڑھا لیکن گم سم بیٹھے رہے۔ حضور کے سامنے ان کو پیش کیا گیا تو حضور نے خود نہایت محبت بھرے لہجے میں دریا فرمایا کہ کیا آپ خوش؟ میں کہنے لگے کہ لوگ دھوکا دینے کی تلقین کرتے ہیں۔ فرمایا یہ اس لئے ہے کہ لوگ انسان کا احترام نہیں کرتے انسان کا احترام تو صرف اللہ تعالیٰ ہی دے سکتا ہے۔ بتایا گیا کہ مسٹر بولس شاعر ہیں لیکن اب شاعری چھوڑ دی ہے پہلے نشہ کھاتے تھے اب نشہ بھی ترک کر دیا ہے حضور نے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ان کو کامل صحت دے نیز ان کو مخاطب کر کے فرمایا کہ انسان نشے سے زیادہ طاقتور ہے۔ لیکن اسے یہ طاقت بھی حاصل ہے کہ وہ اپنے آپ کو ضائع کرے۔ گناہ کی تعریف یہ ہے کہ ہر وہ چیز جو انسانیت کی صلاحیتوں (جسمانی ذہنی اخلاقی اور روحانی) کی صحیح نشہ دہنی مانع ہو گناہ ہے اور وہ مگر تو اب پے کبھی کبھی انسان اپنا آپ دشمن بنی ہوتا ہے یہی آفات نفس کہلاتی ہیں۔

محمود اسماعیل صاحب ہمارے جرمن بھائی نے عرض کیا کہ حضور ابن عالم کی امید ہے۔ فرمایا اس کی امید آپ خود ہیں جو پاکیزگی کا چاہتے ہیں اس گند میں پیدا ہوئے اور اب اس گند

کے خلاف جہاد کر رہے ہیں۔ میں اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے عجب عطا کرے گا۔ آپ ہی بہتر انسانیت کے بہتر نمائندے ہیں۔ جمعہ کی نماز کے بعد حضور چھ گھنٹے تک تشریف فرما رہے اور جرمن اور عرب بھائیوں سے نہایت شفقت اور محبت سے تبلیغی اور ترویجی امور پر گفتگو فرماتے رہے۔ حضور نے جو خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا اس کی رپورٹ مرتبہ محرم قاضی نعیم الدین صاحب مشنری فریکفورٹ ارسال خدمت ہے۔

موسم یہاں بھی سخت ٹھنڈا ہے آج صبح ۹ بجے تک برنباری ہوئی۔ کل صبح آٹھ بجے ۱۱ اپریل کو بوقت دس بجے مسٹر بولس ہانڈل (جرمن ایرسورس) فریکفورٹ سے بیگلس کے لئے نائیجیریا روانہ ہوئے گئے۔ اس وقت پاکستان میں دو بجے کا عمل ہو گا۔ بیگلس میں مقامی وقت کے مطابق چار بجکر دس منٹ شام اور پاکستانی وقت کے مطابق ۸ بجکر دس منٹ پر انشا اللہ پہنچیں گے۔

حضور پر نور ایدہ اللہ اور حضرت سیدہ بیگم کی عام صحت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے لیکن سفر کی کراہت اور خند کم لینے کے باعث نکان ضرور ہے۔ اجاب درود دل سے اپنے سارے امام کے لئے دعا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ اور حضرت بیگم صاحبہ سہما اللہ تعالیٰ کو سع خدام خیرت سے دس لاکھ اور اسلام اور اہل بیت کے حق میں اس سفر کو بابرکت بنائے۔ حضور ایدہ اللہ تمام جماعت کو محبت بھرا سلام کہتے ہیں۔

وقف جدید کے تحت

تبلیغ اسلام کیلئے مزید وقفین کی ضرورت

تبلیغ اسلام کے کام کو تیز سے تیز کرنے اور جہد سالوں میں تعلیم و تربیت کے کام کو وسیع کرنے کے لئے وقف جدید کے ذریعہ جو کام ہو رہا ہے اس میں مزید توسیع کے لئے ایسے چند نوجوان یا ادیب عمر کے واقفین کی ضرورت ہے جن میں خدمت دین کا شوق ہو اور اسلامی تعلیم سے واقفیت رکھتے ہوں اور مرکز کے حکم پر ہندوستان کے کسی بھی علاقہ میں کام کرنے کو تیار ہوں۔ منظور کردہ معیار کے مطابق ایسے احباب میٹرک یا کم از کم ڈپل پاس ہوں اور دیکھنا چھٹا جانتے ہوں۔ وقف منظور ہونے پر کچھ عرصہ مرکز میں ٹریننگ میں کامیاب ہونے پر ۹۰-۲-۱۳۰ کے گریڈ میں ماہوار گزارہ دیا جائے گا۔

جو احباب خدمت دین کے لئے اپنے آپ کو وقف کرنا چاہیں وہ اپنی درخواستیں مع کوئی اہل تعلیمی اور خدمت سلسلہ کے سابق تجربہ کے صدر جماعت یا امیر جماعت کی تصدیق کے ساتھ بھیجیں۔ مہربانی کر کے امراء و صدر صاحبان، مبلغین اور معینین کرام بھی اپنی اپنی جماعتوں میں وقف کے لئے دستوں کو تحریک کریں۔ اور تبلیغ اسلام کے کام کی اہمیت بنا کر خاص طور پر پڑھے لکھے نوجوانوں کو اس خدمت کے لئے آمادہ کریں۔

سوانح حیات حضرت سلیم عبداللہ بن صاحب

زیر ترتیب ہے جو ذمہ دار قابل اندراج تاثرات بھجوا سکتے ہوں جلد محرم ملک صلاح الدین صاحب ایم اے مولف اصحاب احمد قادیان کو بھجوائیں۔ ممنون ہو ننگا خاک رعلی محمد اسے اللہ دین۔ والدین بگد گس سکندرا باو انصرا







# علم اور قرآن

## دل میں یہی ہے ہر دم تیرا صحیفہ چوموں، قرآن کے گرد گھوموں کعبہ ہر راہی ہے

از مکرّم مولوی غلام باری صاحب سیف برزویسر جامعہ احمدیہ ریلوہ

مسند ابی حنیفہ میں حضرت امّ ہانی سے فرمایا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرمایا :-

یا عائشہ لیکن شعراء اللہم والقرآن (مسند ابی حنیفہ کتاب العلم، روایت ۳۲)

اسے عائشہ تیرا شعار علم اور قرآن ہونا چاہیے شعراء کے معنی ہیں باس، علامت اور وہ کلمہ جسے نینج سرالہیل (Cocle Head) کے طور پر استعمال کرتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد حضرت عائشہ کی رسالت سے ہر مسلمان کے لئے ہے۔ ہمارا امتیازی وصف اور اور صفات جو ہر مسلمان پر واجب ہے علم کے معنی دستن کے ہیں یعنی جانتا، آگہی، معرفت، علم اور تعلیم میں بعض نے فرق کیا ہے۔ چند کتابوں کو پڑھ لینے اور گری حاصل کر لینے سے تعلیم تو حاصل ہو گئی لیکن اگر دل و دماغ میں روشنی پیدا نہیں ہوتی آگہی نصیب نہیں ہوتی۔ تلفظ یعنی سمجھ اور حکمت نہیں آتی۔ زندگی گزارنے کا ڈھب نہیں آیا تو علم حاصل نہیں ہوتا۔ اور ایک مسلمان ہونے کی حیثیت سے ہمارا نظریہ یہی ہے کہ علم وہ ہے جو نور فراست عطا کرتا ہے۔ جو دل و دماغ کو روشنی بخشتا ہے۔ مابور زمانہ حضرت مسیح پاک فرماتے ہیں :-

علم آں بود کہ نور فراست رفیق اورست  
 ایں علم تیرہ را بشینز سے نئے حزم  
 کہ علم تو وہ سے جس کے نتیجہ میں شرافت کا نور حاصل ہوتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو اس تاریک علم کو تو میں ایک پیسے کے عوض بھی نہیں خریدتا ایک دوسری جگہ فرماتے ہیں :-

دو چیز است جو مان دنیا میں  
 دل روشن و دیدہ دور ہیں  
 کہ دو چیزیں دین دنیا کا ستون ہیں ایک روشن دل اور دوسری دور بین آنکھ

حضرت خلیفۃ المسیح الثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ابتدائی ایام خلافت میں جلوسانہ ۱۹۱۵ء کے موقع پر جماعت کو تحفیل علم کے لئے نوبہ داتے ہوئے فرمایا تھا :-

دنیا کے علم کے واسطے اس قدر کوشش کی جاتی ہے تو دین کے علم کے لئے کتنی کوشش کی ضرورت

ہے۔ خدا تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ عالم اور جاہل برابر نہیں ہو سکتے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ عالم جو عابد ہو جاہل عابد سے بڑھ کر ہوتا ہے۔ (انوار خلافت ص ۲۰)

حضرت عائشہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تاکید فرمائی تھی اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حضرت عائشہ نے قرآن، حدیث، فقہ اور ادب کا علم حاصل کیا۔ اور ان سب علوم میں آپ کی رائے کو سند مانا جانے لگا۔ امام جلال الدین سیوطی نے ایک رسالہ تصنیف کیا جس کا نام عین الصابغہ نیما استند رکۃ السیّدۃ عائشہ علی الصواب یعنی وہ مسائل میں حضرت عائشہ کی رائے صحابہ کے بالمقابل صحیح اور ممتاز ہے۔ اور یہ رسالہ دراصل خلاصہ ہے امام بدر الدین زکشی کی کتاب کا جس کا نام ہے کتاب الاجابۃ لایراد ما استند رکۃ عائشہ علی الصحابہ

مسند رک میں حاکم نے حضرت عائشہ کی علمی فضیلت اور وسعت کے بارے میں مختلف آراء درج کی ہیں ان میں سے دو آراء یہاں نقل کی جاتی ہیں۔ حاکم عطا سے روایت کرتے ہیں کانت عائشہ افضہ الناس واعلم الناس واحسن الناس رأیانی العامۃ کہ حضرت عائشہ سب سے فقیہہ سب سے زیادہ عالم اور صحیح رائے کی حامل تھیں امام صاحب کا قول درج کرتے ہوئے لکھتے ہیں

لو جمع الناس کلہم ثم تعلم اذواج النبوی صلی اللہ علیہ وسلم کانت عائشۃ اوسعہم علما

کہ اگر تمام لوگوں کا علم اور ازواج مطہرات کا علم ترازو کے ایک پلٹے میں رکھا جائے اور حضرت عائشہ کا علم دوسرے پلٹے میں تو عائشہ کے علم کا پلٹا اچھا ہو گا۔ اگر اس کی تفصیل دیکھنی ہو تو امام سیوطی کی یہ کتاب مطالعہ کیجئے۔

راقم الحروف نے حضرت معلم موعود سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے قرآن اور دین کا علم سکھایا۔ لیکن حدیث کو پڑھنے وقت جب عن عائشہ آتا ہے تو میں

بوتیار ہو جاتا ہوں کہ یہاں کوئی اہم علمی نکتہ بیان ہو گا۔ یہاں کوئی راز دین کھولا جائے گا حضرت عائشہ نے حضور کے اس ارشاد پر اس طرح عمل کیا کہ آج امت ان سے علمی اور دینی راہ نمائی حاصل کرتی ہے اور اس ارشاد پر عمل صرف حضرت عائشہ نے ہی نہیں کیا مسلمانوں نے علمی دنیا میں جو کارنامے سر انجام دئے وہ مسلمانوں کے لئے سرمایہ افتخار ہیں۔ لیکن صادق مصدق نے یہ بھی فرمایا تھا کہ ایک زمانہ آئیگا جب علم اٹھ جائے گا حضور نے فرمایا :-

یا ایہا الناس خذوا من العلم قبل ان یقبض العلم وقبلا ان یرفع  
 (کنز العمال جلد ۱ ص ۱۰۸)

اسے لوگو! علم حاصل کرو پیشتر اس کے کہ علم قبض کر لیا جائے قبل اس کے کہ علم اٹھا لیا جائے۔ علم اٹھ جانے کے متعلق حدیث ترمذی ابواب العلم باب ما جاء فی ذهاب العلم میں ابو درداء سے مروی ہے اور اس حدیث میں علم کے اٹھ جانے کی ایک علامت ہی بیان کی گئی ہے فرمایا :-

ان شئت لاحد ثنک باول علم یرفع  
 من اذی من الغشوع و ینک ان تجل  
 مسجد الجاصع فلا تری فیہ رجلا  
 خائفا

کہ پہلے علم جو اٹھا جائے گا وہ غشوع ہو گا جاصع مسجد میں جاؤ گے تو ایک آدمی غشوع و خضوع سے نماز پڑھے والا نہیں ملے گا معلوم ہوا دینی علم بغیر نیکی اور تقویٰ کے حاصل نہیں ہو سکتا اور معرفت خداوندی، نور فراست بجز خضوع و خضوع نصیب نہیں ہوتا۔ اور اگر خضوع کی دولت نصیب نہیں تو پھر علم خداوندی بھی سطانہ ہو گا یہ حدیث ابن ماجہ باب ذهاب القرآن و العلم میں بھی مختلف الفاظ کے ساتھ آئی ہے۔ حضرت صلح موعود نے فرمایا :-

”علم ایک بہت اچھی چیز ہے۔ اس کو حاصل کرنے کے لئے کوشش کرو۔ آج بتاتا ہوں کہ علم بغیر خشیت اور تقویٰ کے ایک لعنت ہے (انوار خلافت ص ۱۰۸)

مسند ابی حنیفہ جو مکتبہ ربیع حلب کی شائع شدہ ہے اس کے مقدمہ میں ایک حدیث درج کی ہے

من ابی حنیفۃ رضی اللہ عنہ لکون العلم عند الثمر لثالثہ رجال من ابناء الفارس متفق علیہ (مقدمہ ص ۱۰)

کہ حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ اگر علم تیرا کے قریب بھی چلا گیا تو اسے ابناء فارس کے جوان سمیت پھر واپس لائیں گے۔ اکثر احادیث میں ایمان کے الفاظ آئے ہیں۔ لیکن اس میں کیا شک ہے کہ یہاں جو علم مراد ہے وہ قرآن ہی کا علم ہے جو صحیح ایمان کے مترادف ہے۔

ہماری جماعت کا یہ ایمان ہے کہ ایمان کو دل سے لانے والے رجل فارس حضرت مرزا غلام احمد ص ۱۰ ہیں۔ اور اس حدیث میں رجال آیا ہے جو رجل کی جمع ہے اور مریم موعود کی پیشگوئی ہے کہ ”میرے خرقہ کے لوگ اس قدر علم اور معرفت میں کمال حاصل کریں گے کہ اپنی سچائی کے نور اور اپنے دلائل اور نشانی کی رو سے سب کا سنہ بند کر دیں گے“

(تجلیات الہیہ ص ۱۰)

اور حقیقت یہ ہے کہ آج کی دنیا میں کوئی قوم اس وقت تک اقوام عالم میں اپنا مقام پیدا نہیں کر سکتی جب تک وہ دنیا میں اپنی علمی برتری کو ثابت نہ کر سکے۔ اور علوم کا سرچشمہ خدا کی کتاب اور اس کے رسول کے ارشادات ہیں جس کی طرف آج جماعت کو حضرت خلیفۃ المسیح اثنی عشریہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز بلا رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا :-

”ہر آجکل میں ضلالت اور گمراہی کا جو دور دورہ نظر آتا ہے اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ اکثر لوگوں کی نظر میں قرآن شریف کی عزت اور عظمت باقی نہیں رہی۔ دینی اور دنیوی فلسفوں سے سروب ہو کر لوگ کمالات قرآنی سے غافل ہو چکے ہیں اور یقین جلتے کہ وہ خدا جس کے ہاتھ میں نجات ہے اور جس کی رضا میں انسان کا دائمی خوشحالی ہے وہ قرآن کی اتباع کے بغیر ہرگز نہیں مل سکتا۔ پس میں آج پھر دوستوں کو اس طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں کہ قرآن کریم کا پڑھنا اور اس کا سیکھنا اور اس پر عمل کرنا ہمارے لئے از حد ضروری ہے۔“ (افضل، ارگن ص ۱۰)

حضرت کی یہ خواہش ہے کہ جماعت کا ہر فرد قرآن کا علم حاصل کرے۔ جماعت احمدیہ قرآن کی بزرگت کر رہی ہے اس کے غیر زبانوں میں تراجم کے شائع کر رہی ہے اس کے دشمن بھی معترف ہیں لیکن ضرورت اس امر کی ہے کہ جماعت کے ہر فرد کا شعار قرآن ہو جائے۔ قرآن کا علم ہر احمدی کا امتیاز ہو جائے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قرآن کے بارہ میں جو کچھ کہا اور بتایا کچھ کہا وہ بھی ہیں اس طرف متوجہ کرنے کے لئے کافی ہے۔

مولوی شہار اللہ صاحب امرتسری سلسلہ کے مخالف تھے لیکن بانی سلسلہ کے اس شعر کو بطحوں میں لے سے پڑھتے تھے (باقی ص ۱۰)



# منار گھاٹ میں ۳۱ ویں آل کیرالہ احمدیہ صوبائی کانفرنس

## کانفرنس کے سیدنا حضرت طہیفہ مسیح الثالثؑ کا ایمان افروز پیغام

### جنوبی ہند کے مختلف علاقوں قریباً ۱۰۰ نمایندگان کی شرکت

### قادیان سے جناب ناظر صاحب دعوت و تبلیغ کا پیغام حملے سلسلہ کی علمی تقریریں

رپورٹ مرتبہ محکم مولوی محمد عمر صاحب ناضل مبلغ بمبئی نزیل منار گھاٹ

اب اخبارات میں ماٹریجھوئی اور مالایال مندرام  
عاصی طہیر قابل ذکر ہیں

لوئے احمدیت

السلام کی پر شوکت آواز اس علاقہ میں پہنچانے  
کی سعی فرمائی تھی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
اخبارات میں ذکر

ابتدائی زمانہ میں مخالفین احمدیوں کو ٹھنڈے دیا  
کرتے تھے کہ اس علاقہ میں قادیانیوں کا جھنڈا اٹھانے  
جلنے کا خواب کبھی شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکتا۔ گلاب

کانفرنس کے انعقاد سے کئی دن پہلے سے کیرالہ  
کے مختلف شہر اور کثیر التعداد اخباروں نے  
کانفرنس کے بارے میں خبر شائع کرنا شروع کر دیا تھا

تیرھویں آل کیرالہ احمدیہ صوبائی کانفرنس  
مورخہ ۱۱-۱۲ اپریل ۱۹۷۰ء بروز جمعہ والو  
شام کے ۵ بجے منار گھاٹ میں منعقد ہوئی۔  
منار گھاٹ کالیکٹ سے ۶۰ میل مشرق میں  
واقع ایک خوبصورت مقام ہے چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں  
جنگلوں اور ندی نالوں سے گھرا ہوا یہ خوبصورت  
مقام ایک خوبصورت منظر پیش کر رہا ہے

سیدنا حضرت سیدنا مہدی علیہ السلام کے پیغام  
پر لبیک کہتے ہوئے پچیس سال قبل جب یہاں پر  
ایک محقق جامعہ کینیڈا میں آیا تو کیرالہ اور چھوٹی  
جماعت کو مخالفوں کی طرف سے ہونا کہ ظلم و ستم  
کا نشانہ بنا پڑا۔ علاقہ کیرالہ میں کئی نوروں کے بعد  
سب سے زیادہ مخالفت اس علاقہ میں ہوئی تھی مگر  
اس خاص جماعت کے افراد ہر قسم کے ظلم و ستم  
کو صبر و استقلال کے ساتھ برداشت کرتے رہے  
سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا روحانی بیٹا  
پہنچانے رہے حتیٰ کہ منار گھاٹ کے اس علاقہ میں  
ایک مخلص جماعت قائم ہو گئی۔ مخلصین کی اس  
جماعت نے اسی سال سرگرمی کے کنارے نہایت  
ہی خوبصورت اور جاذب نظر مسجد بھی تعمیر کر لی ہے  
اور تیسریں صوبائی کانفرنس بھی اسی جگہ منعقد کرنے  
کی سعادت حاصل کی ہے۔

اس مقام پر اتنا بڑا روحانی اجتماع نہایت  
کامیابی کے ساتھ منعقد ہونا یقیناً حضرت مسیح موعود  
علیہ السلام اور احمدیت کی صداقت کا بین ثبوت ہے  
مولانا عبد اللہ نگر

کانفرنس کے لئے مسجد احمدیہ کے ملحقہ وسیع  
گراؤنڈ کو خوبصورتی سے چھڈیوں اور یوب لائٹوں  
سے سجایا گیا تھا اور حضرت مولانا عبد اللہ صاحب  
فاضل مرحوم کا یاد نازہ کرنے کے لئے اس  
مقام کو مولانا عبد اللہ نگر نام دیا گیا۔ نیز اس  
لئے کہ یہاں کی جماعت کے قیام میں حضرت مولانا  
مرحوم و معظوری کا ہاتھ تھا اور آپ ہی نے  
دن رات محنت کر کے سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ

خدا تعالیٰ کی نیا شہادت اس کے خلاف نظر آ رہی ہے  
نہ صرف یہ کہ اس علاقہ میں احمدیت کو مقبولیت  
ہوئی بلکہ اب تو ظاہری طور پر بھی کانفرنس کے آغاز  
پر احمدیت کا جھنڈا اٹھایا گیا۔ چنانچہ مولانا  
کو شام کے ۵ بجے محترم جناب صاحب مدنی امیر مسلمی  
صاحب مدنی کیرالہ سنٹرل کمیٹی نے قادیان  
لہرے کی رسم اور فرمائی اس موقع پر تمام احمدی  
دل کی گرائی سے یہ دعا پڑھتے رہے کہ قیامت  
رنا انشاء اللہ السبع العظیم اور ساتھ ہی منار  
کی فضا غرہ ہائے تکبیر و دیگر اسلامی نعروں سے  
گرجتی رہی۔  
لوئے احمدیت لہرائے جانے سے متنبہ محترم  
صداقی امیر مسلمی صاحب نے تقریر فرمائی۔ آپ نے بتایا کہ  
کس طرح اسلام کے صدر اول میں مسلمانوں کو مرفوع  
حاصل ہوا اور اس کے بعد وہاں فتنوں کے پھیلنے  
مسلمانوں میں تمیز اور انحطاط کا دور آیا۔ آپ نے  
بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے  
پہلے سے سامان کئے ہیں سیدنا حضرت مسیح موعود  
علیہ السلام کے ذریعہ کیرالہ کی جاری ہے۔ اور  
اسلام کو روحانی عہد احمدیت کے جھنڈے سے حاصل  
ہونے والا ہے۔ اس لئے سب احمدیوں کو چاہئے  
قریبانیاں پیش کر کے اسلام کا زندگی بخشی پیغام  
پہنچانے میں پوری سعی و کوشاں چاہئے۔ آپ کی  
اسی افسانہ تقریر کو دلچسپی سے سنا گیا۔

### پہلا اجلاس

پہلا اجلاس محترم مولانا شریف احمد صاحب  
ابن علی مبلغ پنجاب صوبہ سنگال کی زیر صدارت خانگہ  
کی تلاوت قرآن مجید کے ساتھ شروع ہوا۔ محکم  
اسے کیو مسلم صاحب کنوینر کانفرنس چھٹی نے  
استقبالیہ تقریر کی جس میں انہوں نے تمام مقررین کا  
تعارف کرایا۔ اسی کے بعد جناب ناظر صاحب دعوت  
تبلیغ کا پیغام جو خاص طور پر اس جلسہ کے لئے تیار  
ہوا تھا پڑھ کر سنا گیا۔ اس پیغام کا مکمل متن  
حب ذیل ہے :-

### حضرت ناظر صاحب دعوت و تبلیغ کا پیغام

”مجھ سے اسی عمر کی خواہش کا اظہار کیا گیا  
ہے کہ میں سانگھٹ میں منعقد ہونے والی احمدیہ  
مسلم کانفرنس کے لئے کوئی موزوں و مناسب  
پیغام ارسال کروں جو کانفرنس میں شریک ہونے  
والے اجاب اور آپ کے ممبر کی جماعت کی  
بہتری کا باعث ہو۔ سو اس خواہش کی تکمیل  
تخریر سے  
آپ کو اللہ تعالیٰ کا سب سے بڑا شکر ادا  
جائے کہ جو آپ کے صبر و تحمل کے اظہار کو ہر مسلمان  
صوبائی کانفرنس کے انعقاد کی توفیق عطا فرمائے ہے  
اور اس سال آپ کو منار گھاٹ میں کانفرنس منعقد  
کرنے کی توفیق عطا فرمائی ہے ناظر صاحب نے ہرگز  
میں اس کانفرنس کے انعقاد پر آپ حضرات  
کو مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ

## آل کیرالہ احمدیہ صوبائی کانفرنس کے لئے سیدنا حضرت طہیفہ مسیح الثالثؑ کا بصیرت افروز و پرہیزگار پیغام

حضور انور نے ازراہ شفقت یہ پیغام آل کیرالہ احمدیہ صوبائی کانفرنس کے لئے ارسال فرمایا مگر  
کی خرابی کے سبب تاخیر سے موصول ہوا۔ مالایالم ترجمہ رسالہ ستیا دھتمن میں شائع کیا جا رہا ہے۔ اور  
اس کا مکمل متن افادہ اجاب کی خاطر ذیل میں نقل کیا جاتا ہے :-  
ایڈیٹور

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
سخمہ و فضلہ علی رسولہ الکریم  
ذوالی عبدہ مسیح الموعود  
خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ۔ ہوا شام  
اجاب کرام !  
اسلام علیکم درجتہ اللہ وبرکاتہ  
آپ یہاں اس وقت خدا اور اس کے رسول کی باتیں سننے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر اور دعاؤں میں ادعا کرانے  
کے لئے جمع ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ رب کے لئے اس اجتماع کو بابرکت ثابت کرے۔ آپ کے اہل و عیال  
میں از زیادہ برکت دے اور آپ کو اپنی رضا کی راہوں پر چلے۔ آمین  
یہ امر ہمیشہ ہمارے ذہنوں میں محفوظ رہنا چاہیے کہ حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روحانی فرزند جلیل  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام امرت سلمہ میں سفر وحیثیت اور ایک عظیم روحانی مقام کے حامل ہیں جسے حضور  
نے اپنے آقا حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں محو ہو کر آنحضرت کے فیض روحانی کے طفیل اللہ تعالیٰ کے  
فضل سے حاصل کیا اور ایک عظیم کام حضور کے پیرو ہوا۔ دنیا بھر میں اسلام کو دوبارہ زندہ کرنا اور اللہ تعالیٰ کا  
نام بلند کرنا عظیم کام عظیم مقام کی نشاندہی کرتا ہے اسلئے سیدنا حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت میں سے صرف  
اور صرف حضرت مسیح موعود اور مہدی موعود کو سلام بھیجا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا یہ شرف اس قدر عظیم ہے کہ  
اس میں امت سلمہ کا کوئی فرد آپ کے ساتھ شریک نہیں۔ پس حضور کے عالی مرتبہ اور بلند مقام کی حقیقت پہنچانے  
اپنے اور اپنے اہل و عیال کے دلوں میں حضور کی عظمت قائم کریں کہ اس زمانہ میں اسی میں ساری برکتیں ہیں  
نیز حضور کے قائم فرمودہ سلسلہ میں داخل ہونے کی وجہ سے آپ پر جو عظیم ذمہ داریاں عاید ہوتی ہیں انہیں  
کا حق ادا کرنے کی اللہ تعالیٰ سے توفیق چاہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو

مرزا ناصر احمد  
طہیفہ مسیح الثالث  
۱۹۷۰ء - ۴ - ۴



لوگوں میں اتنا بے جا غمناک نہیں کیا کہ اس کی تعلیم و ترویج، اصلاح اور تنظیم اور علماء میں مذہب سے تبلیغ کو دعوت دینے کے لیے تیار ہو جائے۔ آپ سلسلہ احمدیہ اور دنیا کی بھلائی کے لیے جو جدوجہد کر رہے ہیں۔ یہاں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آپ لوگوں کو پہلے سے بھی رہنمائی کا کام لے کر سزا بخیر دے۔ اور آئندہ نسل کو آپ کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق بخشنے۔ وہ اس بارگاہ کو سمجھانے کے قابل ہو جو خدا تعالیٰ نے آپ لوگوں کے کندھوں پر ڈالے۔ اور سب اللہ تعالیٰ کی فرستادہ فریضہ حاصل کرنے والے ہوں۔

برادرانِ کرام! آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ آج سب اہل مذاہب دنیا کو دین پر مہتمم کر رہے ہیں اور خدا تعالیٰ اور آخرت کی طرف سے نوازش میں مگر آپ حضرات سب خدا تعالیٰ کے مسیح کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر اس بات کا عہد کیا ہے کہ آپ دین کو دنیا پر مقدم رکھیں گے۔ یہ ایک بڑا عہد ہے جو آپ نے کیا ہے۔ سو اس عہد پر پورے طور پر قرب قدم رہیں اور اپنے کاموں میں اس عہد کو ہمیشہ یاد رکھیں اگر آپ حضرات اس عہد پر قائم ہو جائیں تو آپ کی کامیابی یقینی ہے۔ یہ عہد جامع عہد ہے جس میں باقی سب عہد آجاتے ہیں۔ یہ عہد آپ حضرات سے ہر قسم کی جانی و مالی قربانیوں کا مطالبہ کرتا ہے۔ اس عہد کے ذریعہ سے آپ کی ذمہ داریاں بہت بڑھ گئی ہیں۔ یہ عہد جہاں اس امر کا آپ سے تقاضا کرتا ہے کہ آپ پورے طور پر دین پر قائم ہوں اور دوسروں کے لئے قابل تقلید نمونہ بنیں وہاں آپ کی ذمہ داری کی طرف بھی آپ کو متوجہ کرتا ہے کہ آپ پورے طور پر دین پر قائم ہوں اور دوسروں کے لئے قابل تقلید نمونہ بنیں وہاں آپ کی ذمہ داری کی طرف بھی آپ کو متوجہ کرتا ہے کہ آپ اپنے اہل وطن کی دینی و دنیوی بھلائی کے لئے ہمت کو کوشاں رہیں۔ اور خدا تعالیٰ کی طرف سے جو پیغام اس کے مسیح موعود علیہ السلام کے ذریعہ سے آپ کو ملا ہے اسے پورے جوش و ہمت کے ساتھ ان تک پہنچائیں اور اس میں کسب سے کام نہ لیں۔ پھر یہ عہد آپ سے یہ مطالبہ بھی کرتا ہے کہ آپ اپنے اہل و عیال کو بھی دین سے پوری طرح باخبر رکھیں اور انہیں سلسلہ کے لئے کارآمد وجود بنائیں اور ان کی تعلیم و تربیت کو مد نظر رکھیں اور جو روحانی خزانے حضرت مسیح موعود نے آکر پیدا کئے ہیں ان سے ان کو واقف کر دیں اور ان کو اس عہد کا اہل بنا دیں کہ وہ سلسلہ احمدیہ کے لئے عہد شکن بن جائیں اور آئندہ عمارت کی تعمیر و ترقی میں باخبر ہوں۔

جب آپ حضرات ان نغمہ کا سراپا بنیں تو اس میں سے اگر آپ میں سے کوئی شخص اللہ کے فضل سے

مخمس کی کامیابی یقینی ہے۔ یہی خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے۔ اس نے آپ حضرات کو اس اہم و ذی شان کام کے لئے نغمہ بنا دیا ہے۔ اگر آپ کو اس سے اور اپنا فرض پورے طور پر یاد رکھیں اور رکھیں کہ کسی پیغام کا متن لینا ہی کافی نہیں بلکہ اس پر عمل پیرا ہونا ضروری ہے۔ اس لئے آپ کو دینی پیغام یاد دلانا ہوا جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے آپ کو دیا ہے۔ پس یاد دہانی سے فائدہ اٹھائیں اور اپنی سبیل کو دیر کریں اور ہمت و استقامت اور عزم و مصیبت کے ساتھ کھڑے ہو جائیں۔ دنیا جو بجز صداقت و حقیقت میں غرق ہو رہی ہے اس کو بچانا آپ حضرات کا اہم فریضہ ہے۔ اور یہ کام تب ہی انجام پا سکتا ہے جبکہ آپ پہلے خود اپنی اصلاح کریں اور پھر پورے جوش اور دلورے کے ساتھ اس کام کو سمجھائیں اور اپنے ماحول کو درست کریں اور اگر آپ صحیح طور پر تبلیغ میں لگ جائیں تو کامیابی یقینی ہے۔ خدا تعالیٰ نے آپ کو موقع دیا ہے اسے ضائع نہ ہونے دیں بلکہ اس سے پورے طور پر فائدہ اٹھائیں۔

مرکز احمدیت کے ساتھ اپنا تعلق مضبوط سے مضبوط رکھیں کہ وہ خدا کے رسول کا تخت گاہ ہے اور خدا نے قادیان کے مقام کو برکت دی ہے۔ اور اسے دنیا کے لئے آخری زمانہ میں نشان بنا دیا ہے۔ آپ حضرات جس قدر اس سے اپنا تعلق بڑھائیں گے اسی قدر زیادہ برکت پائیں گے۔ اللہ تعالیٰ قادیان احمدیوں کو ضرور واپس دلائے گا۔ اس کے لئے دعا میں کرتے رہیں۔ قادیان سلسلہ احمدیہ کا دائمی مرکز ہے اس سے ہمیشہ وابستہ رہیں۔ اس سے خدا تعالیٰ کا لورہا سر ہوئے جو لوگ اس لورہ کو زیادہ سے زیادہ پھیلانے کی کوشش کریں گے خدا تعالیٰ کی برکات کے وارث ہوں گے۔ اور اس کی خوشنودی حاصل کریں گے جو ان کی زندگی کا اصل مقصود ہے۔

آج خوش قسمت ہیں کہ خدا تعالیٰ نے امام الزماں کو ماننے کے ساتھ آپ کو خلافت حقہ اسلامیہ کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔ خلافت ایک انعام الہی ہے اس کی قدر اس کے احکام کی پیروی میں ہے۔ خدا کے اس انعام کی قدر کرنا الہی مصلحت کے وارث بنو۔ حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ تعالیٰ سے ذاتی تعلق اور رابطہ قائم کر۔ اور حضور کی دعاؤں سے وافر حصہ یاد۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو۔

مسلم  
مرزا ایم احمد  
ناظر دعوت و تبلیغ قادیان

**افتتاحی تقریر**

محترم ناظر صاحب دعوت و تبلیغ کے اس روح پرور پیغام کے بعد محترم جناب سید محمد علی احمد صاحب اہل و عیال نے افتتاحی تقریر فرمائی۔ آپ راہچی (بہار) سے نکلنے

والے مشہور انگریزی اخبار دی سینٹینٹل The Sentinal کے مدیر اعلیٰ اور ایک مشہور ریڈر و وکیل ہیں۔ کانفرنس میں شرکت کے خاطر ہی آپ راہچی سے یہاں تشریف لائے تھے آپ نے افتتاحی تقریر کرتے ہوئے اس بات پر شکر الہی کا اظہار فرمایا کہ سب دستان کے جنوبی حصہ میں بسنے والے نہایت مخلص محبت کرنے والے اور تعلیم یافتہ روحانی بھائیوں کو کثیر تعداد میں دیکھنے اور ملنے کا موقع ملا۔ آپ نے سلسلہ عالیہ احمدیہ کے قیام کی غرض بیان کرتے ہوئے بتایا کہ موجودہ ہولناک زمانہ میں اسلام کا صحیح تصور دنیا کے سامنے پیش کرتے ہوئے اس عالم کا قیام ہی اس سلسلہ کے قیام کی غرض ہے۔ آپ نے بتایا کہ احمدیت خدا تعالیٰ کی عطا شدہ اور اس کے وجود کا صحیح تصور دنیا کے سامنے پیش کرتی ہے۔ آج دنیا میں ہمیں مختلف قسم کے سیمینار منعقد ہوتے ہوئے نظر آتے ہیں ایسے سیمیناروں میں مختلف قسم کے میں لاف و دھجگ سناہی پر اظہار خیال ہوتا ہے۔ لیکن ہمیں بھی انسان کی روحانی ترقی اور خدا کی قرب کے حصول کے بارے میں کسی قسم کا کوئی چرچا نہیں ہوتا۔ اور نہ خدا تعالیٰ کے ذکر اور حقوق اللہ اور حقوق العباد پر اظہار خیال ہوتا ہے۔ فی زمانہ یہ توفیق صرف احمدیہ جماعت کو ہی دنیا میں حاصل ہے۔ آپ نے دورانِ تقریر فرمایا کہ تمام مامورین میں اللہ اسلام یعنی اس دانشمندی ہی کا پیغام لے کر دنیا میں آئے تھے لیکن آج دنیا اس پیغام کو بھولی گئی تھی۔ اس کو دوبارہ قائم کرنا ہی احمدیت کا نصب العین ہے۔ آج مذہب کے نام پر ہمیں قتل و غارت ٹوٹ کھوٹ نظر آتی ہے حالانکہ کوئی بھی مذہب اس قسم کی تعلیم نہیں دیتا۔

آپ نے بتایا کہ مذہب صرف رسالت کا نام نہیں بلکہ اسکی دنیا میں رہتے ہوئے خدا کا قرب حاصل کر لینا مذہب کا مقصد ہے۔ آج ان دنوں نے اپنی روزمرہ کی زندگی میں خدا تعالیٰ کو قطع فراموش کر دیا ہے۔ احمدیت آج اس کوشش میں ہے کہ پھر خدا کا صحیح تصور اور تقویٰ اللہ اور خشیت اللہ انسانی قلوب میں پیدا کرے۔ محترم سید صاحب نے ان عظیم الشان کامیابیوں کا ذکر فرمایا جو اس سلسلہ میں جماعت کو حاصل ہوئی۔

آپ کی تقریر انگریزی زبان میں ہوئی جس کا خلاصہ ملیالم زبان میں محکم محمد یوسف صاحب ایسے بی ایل نے سنایا۔

**صدارتی تقریر**

محترم مولانا شریف احمد صاحب امینی نے صدارتی تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ زمانہ سائنس اور ٹیکنالوجی کی ترقی کا ہے۔ اس ترقی کے تجربہ میں زمین پر بسنے والے پانچ پر قدم رکھتے ہیں۔

اور ۱۹۵۶ء کے روسی ریڈیو کے بیان کے مطابق وہ راکنٹوں کے ذریعہ خدا کو ماننے کی کوشش کرتے ہیں لیکن انہیں خدا نظر نہیں آتا۔ لیکن آج احمدی زمین پر رہتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہمیں خدا نظر آتا ہے اور ہم اس سے تعلق پیدا کرتے اور ہم کلام ہوتے ہیں۔

یہ لوگ جو سائنس کے رستہ پر چلتے ہیں کہ خدا کا تصور اور اس کی عبادت وقت اور روپیہ کا ضیاع ہے۔ لیکن دوسری طرف احمدی حضرات خدا تعالیٰ کی تہمت و سارے حصول کے لئے اللہ خدا کی آواز کو دنیا کے کنوون ایک پہنچانے کے لئے مانی اور جانی قربانیاں کرتے ہیں اور اس سے شہری شہرت حاصل ہو رہی ہے۔

اس عالم کے لئے آج مادی حکومتیں مختلف ممالک ہتھیاروں کے ذریعہ کوشش کر رہی ہیں چنانچہ ان کوششوں کا نتیجہ ہم نے ہیروشیما اور ناگاساکی میں دیکھا اور اب دیت نام میں دیکھ رہے ہیں۔ اس کے بالمقابل جماعت احمدیہ اس عالم کے لئے کوشش کرتی ہے۔ وہ جموں کو نہیں بلکہ دلوں کو فتح کرتی ہے۔ بیشک احمدیوں کے پاس کوئی مادی طاقت نہیں لیکن خدا کی غیر معمولی نصرت اور تائید سے وہ ان کی قلوب کو فتح کرتے ہوئے بین الاقوامی حیثیت کی مالک بن گئی ہے۔

فاضل مقرر نے اکناف عالم میں احمدیت کی اشاعت و ترقی کا ذکر فرمایا اور بتایا کہ اس طرح آہستہ آہستہ احمدیت کا پیغام ساری دنیا میں پھیل رہا ہے۔ اور ہمیں یقین ہے کہ ساری دنیا اس کی آغوش میں آنے والی ہے۔ احمدیت اسی اور زندگی کا پیغام ہے۔

فاضل مقرر کی دلچسپ اور روح پرور تقریر خاص دلچسپی سے سنی گئی۔

**دوسری تقریر**

صدارتی تقریر کے بعد محترم ملک صلاح الدین صاحب ایم اے دکنیل المال ٹریڈر جدید قادیان کی تقریر میں ان سلسلہ عالیہ احمدیہ کی بڑی آپ اپنے جنوبی ہند کے دورہ کے سلسلہ میں کیرالہ میں تشریف لائے تھے۔

آپ نے بتایا کہ گزشتہ آئیڈیا کی پیشگوئیوں کے مطابق اسلام ظاہر ہوا اور محفوضہ عرصہ میں اس کا غلبہ دنیا میں رونما ہوا۔ اور خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں اس کی حفاظت کا جو وعدہ فرمایا تھا اس وعدے کے مطابق وہ اسلام کی تجدید کے لئے مجرمین کو بچھینا دیا۔ اور اس زمانہ میں جبکہ دعائیہ فتنہ ساری دنیا پر غلبہ پا گیا تو خدا کی رحمت جوش میں آئی۔ اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو مبعوث فرمایا۔ آپ کی روحانی قوت و تفسیر کے ذریعہ ایک روحانی جماعت کا قیام عمل میں آیا اس جماعت کو امتد میں جس قسم کی اذیتوں اور محرومیوں کا سامنا کرنا پڑا آپ نے اس کی تفسیر و تفسیل سنائی۔ محترم ملک صاحب نے عقائد احمدیہ



منسل رگہ میں بیان کرنے کے بعد جماعت کی ترقی اور مصلحتوں کی پسپائی کے بارے میں اہل علم اہل حق کے ذریعہ بشارات کا ذکر کیا۔ نیز مختلف پیشگوئیاں اور ان کا اہمیت پر اہمیت احمدیت کی صداقت کے طور پر پیش فرمایا۔

### ختم نبوت کی حقیقت

اس جگہ کی آخری تقریر محترم محمد یوسف صاحب ایم اے بی اے نے کی اور ختم نبوت کی حقیقت پر روشنی ڈالی۔ آپ نے قرآن کریم احادیث اور سلف صالحین کے بیان فرمودہ دلائل کے علاوہ عقلی طور پر بھی نہایت اچھے رنگ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام ختم نبوت کو بیان کیا۔ اور یہ ثابت کیا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم غیر تشریحی نبوت جاری ہے۔ آخر میں محترم صدر صاحب نے بھی حدیث لادنیجا بعدی کی تشریح نہایت اچھوتے اور عام فہم انداز میں کی۔ اس طرح کیرالہ کانفرنس کا پہلا اجلاس رات کے ۱۰ بجے نہایت کامیابی کے ساتھ اختتام پذیر ہوا۔

### دوسرا اجلاس

اس کانفرنس کی دوسری نشست مورخہ ۱۲ اپریل ۱۹۶۷ء بروز اتوار شام ۷ بجے محترم مولانا محمد ابوالوفار صاحب اپنا بیچ مبلغ کیرالہ سٹیٹ کی زیر ہدایت محترم مولانا امینی صاحب کی تلاوت قرآن مجید سے شروع ہوا۔

### آخری زمانہ کی علامات

سب سے پہلے صاحب صدر محترم مولانا محمد ابوالوفار صاحب نے آخری زمانہ کی علامات کے عنوان پر نہایت معلوماتی اور علمی تقریر فرمائی۔ فاضل مقرر نے آیت قرآنی علیٰ سید الغیب نسکاً لبطھر علیٰ غیبہ احداً الا من ارقتنی اصن رسولہ کی تلاوت کرتے ہوئے فرمایا کہ خدا تعالیٰ عالم الغیب ہے۔ اور وہ آئینہ ہونے والے امور کے بارے میں اپنے رسولوں کو قبل از وقت اطلاع دیتا ہے۔ چنانچہ اس زمانہ کے بارے میں جو آخری زمانہ ہے خدا تعالیٰ نے مختلف پیش خبریاں دی ہیں۔ اس ضمن میں فاضل مقرر نے جبالی ننتہ، یا جوج ماجوج کا ظہور، فلسطینی حکومت کا تائم اور آخر میں عبادی القاصحون کے فلسطین پر غلبہ وغیرہ امور کے بارے میں پیشگوئیاں اور مختلف واقعاتی حقائق کی روشنی میں نہایت عالمانہ تقریر کی جو سب سامعین کو عام و خواص کی توجہ کا مرکز بنی۔

### احمدیت کی ترقی

دوسری تقریر محترم مولانا امینی صاحب کی

زیر عنوان *March of Ahmadiah* بر زبان اردو ہوئی۔ آپ نے دسے وارہ میں منفقہ دہریہ کانفرنس کی روداد بیان کرتے ہوئے دہریوں کے صحیح حالات سے سامعین کو روشناس کروایا۔ کیونکہ کیرالہ کے ایک نہریہ رسالہ نے مذکورہ کانفرنس میں کی گئی مولانا صاحب کی تقریر کو غلط رنگ میں پیش کیا تھا۔ فاضل مقرر نے دہریوں کے تمام اعتراضات کے مائل دلائل اور ناقابل تردید ٹیڈس جو بات دے جو سامعین کے لئے از یاد علم و ایمان کا باعث آپ نے بتایا کہ ہونڈرب موجودہ زمانہ کے مسائل کو حل کرنے کا ہوسے کو ہم سے تین خصوصیتوں کا حامل ہونا چاہیے۔ سب سے پہلی خصوصیت یہ ہے کہ اس کو ایک یونیورسل (Universal) یعنی بین الاقوامی مذہب ہونا چاہیے۔ دوسری خصوصیت اسے وحدانیت کا متحمل ہونا چاہیے۔ اور تیسری خصوصیت اس کو یہ حاصل ہونی چاہیے کہ اس پر عمل کرنے سے ان کو خدا تعالیٰ کا قرب حاصل ہو جائے۔ چنانچہ یہ تینوں خوبیاں اور خصوصیتیں صرف اسلام میں پائی جاتی ہیں۔ فاضل مقرر نے حمد اور کو مدلل رنگ میں ثابت کیا۔ آپ نے جماعت احمدیہ کی ترقی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی بعثت سے قبل اسلام پر حملہ آور ہونے کے لئے چاروں طرف سے اسلام کے دشمن ملت آرا تھے لیکن آپ کی آمد کے بعد یہ تمام اسلام دشمن میدان چھوڑ کر بھاگ گئے۔ جماعت احمدیہ کی بین الاقوامی یوزنیشن کا ذکر کرتے ہوئے آپ نے بتایا کہ اس وقت ۲۷ ممالک میں ۱۶۸ مبلغین کام کر رہے ہیں۔ ۸۷ مشن ہاؤس ۶۳۸ مساجد۔ ۵۵ تعلیمی ادارے اور ۶ ہسپتالی دنیا کے مختلف خطوں میں کامیابی سے کام کر رہے ہیں ۱۹ زبانوں میں اخبارات و رسائل شائع ہو رہے ہیں۔ بیودہ زبانوں میں قرآن مجید کے تراجم شائع کئے جا چکے ہیں۔ اس طرح آج جماعت احمدیہ کے ذریعہ دنیا میں ایک عظیم الشان روحانی انقلاب برپا ہو رہا ہے۔ اور اس طرح اسلام ترقی کے منازل طے کرتے ہوئے عبادت اور دہریت کا بڑی کامیابی کے ساتھ ثقاتب گراہا ہے۔

### سائنسی دور میں مذہب

مکرم مولوی امینی صاحب کی تقریر کے بعد مکرم پروفیسر محمد صاحب ایم اے نے سائنسی دور میں مذہب کے عنوان پر تقریر فرمائی۔ آپ نے نہایت لہجے موہنے طریق پر سائنس اور مذہب کے بارے میں روشنی ڈالتے ہوئے بتایا کہ سائنس اور مذہب انسان کے جسمانی و روحانی نشوونما کے لئے جاری ہیں اور ارتقاء انسانیت کے دو حصے یعنی ذہنی و اخروی

### سائنسی دور میں مذہب

مکرم مولوی امینی صاحب کی تقریر کے بعد مکرم پروفیسر محمد صاحب ایم اے نے سائنسی دور میں مذہب کے عنوان پر تقریر فرمائی۔ آپ نے نہایت لہجے موہنے طریق پر سائنس اور مذہب کے بارے میں روشنی ڈالتے ہوئے بتایا کہ سائنس اور مذہب انسان کے جسمانی و روحانی نشوونما کے لئے جاری ہیں اور ارتقاء انسانیت کے دو حصے یعنی ذہنی و اخروی

ان دونوں کے ذریعہ تکمیل تک پہنچتے ہیں۔ موجودہ سائنسی دور میں جب کہ ان کی صرف جسمانی و مادی ترقی کی طرف ہی متوجہ ہے خدا تعالیٰ نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو مبعوث فرمایا تاکہ ان روحانی طور پر بھی ترقی کرے اور اس طرح مذہب اور سائنس کا تقاضا قائم ہو۔ اس ضمن میں فاضل مقرر نے سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور آپ کی جماعت کی کوششوں کا تفصیلی ذکر فرمایا۔

اس تقریر کے بعد مکرم مولوی محمد یوسف صاحب نے مالاہل زمان میں ایک نظم سنائی جس میں لوگوں کو احمدیت کی خوبیاں اور خصوصیات بیان کرتے ہوئے دعوت دی گئی تھی۔

اس کانفرنس کی آخری تقریر خدا کی مٹھی

### القبوۃ فی الاسلام

مندرجہ بالا عنوان پر خاک ر نے سیدنا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد غیر تشریحی نبوت کے اجراء کے بارے میں قرآن و حدیث سے مختلف دلائل پیش کئے۔ اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مقدس کلام میں سے اقتباسات سن کر آپ کے دعوے نبوت کی ذمیت بیان کی اس ضمن میں ضرورت زمانہ پر روشنی ڈالتے ہوئے بتایا کہ یہ زمانہ ایک روحانی مہلح اور نبی کا متقاضی ہے۔

خاک ر کی تقریر کے بعد محترم صاحب مدظلہ جماعت احمدیہ کے عقاید پر تفصیلی روشنی ڈالتے ہوئے بعض اختلافی مسائل کے بارے میں اجمالاً ذکر کیا۔

### شکریہ

آخر میں مکرم ایم علی کو صاحب نے شکریہ کے الفاظ کہئے۔ بعد میں محترم مولانا شریف احمد صاحب امینی نے چند الفاظ کے ذریعہ خدا تعالیٰ کے بے حد فضل و احسان کا ذکر کرتے ہوئے اس کا شکر ادا کیا۔ کہ اس نے ہمارے اس جگہ کو امید سے بڑھ کر کامیاب بنایا اس کے بعد مکرم مولوی امینی صاحب نے پرسوز لہجی اختتامی دعا کرائی۔

### ہماری کانفرنس اور صوبائی پریس

یہ بات قابل ذکر ہے کہ کیرالہ کے مشہور اخباروں کے نایندوں نے ذاتی دلچسپی سے کو ہماری کانفرنس میں شرکت کی۔ اور تمام اخباروں نے ہماری کانفرنس کی رپورٹیں شائع کیں۔ خاص طور پر کیرالہ کے *Reading Papers* ماٹریچونی اور مالاہل منورمانے مورخہ ۱۳-۱۴ مارچ کی اشاعتوں میں پہلے ہی صفحہ پر بہت ہی دہمیت کے ساتھ کانفرنس کی تفصیلی رپورٹ شائع کیوں کے اقتباسات کے شائع کی نیز ان دونوں اخباروں نے اپنے اپنے درجے پر فخر بھی دئے

یہ بات میں خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ کیرالہ کے واحد مسلم روزنامہ *Chandrika* چندریکانے قابل تفریحی تعصب کا اظہار کیا۔ دیگر اخباروں نے جہاں اس کانفرنس کے بارے میں جنرلی شائع کی تھیں وہاں اس مسلم اخبار نے اجرت لے کر بھی ہمارا اشتہار شائع کرنے سے سزدوری کا اظہار کیا۔ اور اپنے تعصب اور کم ظرفی کا ثبوت دیا

### مکمل سوال

جلد گاہ سے ملحقہ ہمارے ایک سوال میں احمدیہ لٹریچر اور کن بی وغیرہ فروخت کے لئے رکھی گئی تھیں۔ اس فریضہ کی ادائیگی کے لئے چند ہوشیار خدام بہت مستعد تھے۔ دو دنوں میں تین صد روپے سے زائد کی کتابیں فروخت ہوئیں۔

### کتابیں

جلد میں شرکت کے لئے کیرالہ کے ۲۰۰ سے قریب جماعتوں کے قریباً ۵۰۰ نایندوں نے شرکت کی کیرالہ کے علاوہ صوبہ ہریانہ سے مدراس۔ سارانگم اور تشکن کوئیں اور بنگلور سے بھی نایندگان نے شرکت کی۔

علاوہ ازیں دونوں دنوں میں کثیر تعداد میں غیر احمدی اور غیر مسلم سامعین شریک ہوئے۔ ابے احمد مد علی ڈانک

احباب دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کانفرنس کے بہترین نتائج پیدا فرمائے اور زیادہ سے زیادہ سعید روحوں کو احمدیت کی آغوش میں آنے کی توفیق دے۔

### آمین

### فارم اصل آمد

دفتر بیداری طرف تمام موصولی کے لئے فارم اصل آمد مستعلقہ جماعتوں کے سیکرٹریان مال کی خدمت میں بھجوائے جا چکے ہیں۔ موصولی سے درخواست ہے کہ وہ ان فارموں کی خانہ پوری کر کے جلد دفتر بندہ کو ارسال فرمادیں تاکہ ان کا سالانہ حساب تیار کر کے ان کی خدمت میں بھجوا دیا جا سکے۔

### سیکرٹری ہستی مقبرہ قادیا

### درخواست دعا

میرے عزیز بھائی ڈاکٹر محمد حسین صاحب کو ان ایام میں بعض پریشانیوں سے دوچار ہیں۔ ان پریشانیوں کے ازالہ کے لئے احباب سے دعا کی درخواست ہے۔ نیز ہمارے والد محترم مرحوم کا شفقت کے بعد سے ہمارا خاندان بعض اوقات صحت سے دوچار ہے۔ ان احوال کے ازالہ کے لئے بھی احباب دعا کے لئے مدد فرمائیے۔ خاک ر ڈاکٹر محمد صاحب کو اپنی والدین اور دیگر



چنانچہ غزوان کی لاشیں بعد میں مل گئی جو اب تک محفوظ چلی آئی ہے اور دنیا کے لئے عبرت ہے اور خدا کی ہستی کا بین ثبوت اور قرآنی دسیروں کی صحت کی دلیل ہے۔

یہ مضمون قدرت گنجی کوش کی وجہ سے جو ناسا مضمون ہے اس میں قرآن کریم کے اس قسم کے علوم و معارف و حقائق کے سمجھنے سے صرف اسی قدر کی گنجائش ہے۔ قرآن کریم قانون قدرت و کائنات عالم کے حقائق بیان کرنے میں بہت اگے نکل چکا ہے اس کے علوم کا احاطہ کرنا دشوار ہے۔ پر چند باتیں مشفقانہ طور پر عرض کر رہے ہیں ان سے قارئین کو آگاہ کر سکتے ہیں کہ قرآن کریم میں کس کس قسم کے علوم کا سمندر گنجائش بنا رہا ہے۔ اور قرآن کریم کی کیا شان و حیثیت ہے۔ کس طرح خداوند نے ان علوم کو روحانیت کا حصہ بنا کر انسان کو اس طرف متوجہ کیا ہے کہ وہ ان پر غور کر کے اپنی تخلیقات کے ذریعے سے دنیا کو مستفید کرے۔ اور ان سے اپنے دین میں اصلاح لے لے۔ اور ان سے اپنی معیشت اور اس پر اپنی یقین رکھنا کہ اس سے دنیا کی تسکین و تسکون اور اس کو مضبوطی سے مضبوط کریں تاکہ وہ دونوں جہانوں میں اس کی خوشحالی و خوشحالی و راحت و تسکون حاصل کر سکیں۔

# ہفتہ قرآن مجید

## ۲۲ ہجرت (مسیحی) نامہ ہجرت (مسیحی) (۱۱۱۱)

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح اثنائیدہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کے فیصلہ کی تعمیل میں اعلان کیا جا چکا ہے کہ تمام جماعتیں ۲۲ مئی ہفتہ قرآن مجید سنائیں تاکہ تعلیم قرآن پاک کی تحریک پوری طرح کامیاب ہو جائے۔

(الف) اس ہفتہ احباب جماعت کو قرآن کویم ناظرہ، باز ترجمہ و تفسیر پڑھنے پڑھانے کی طرف توجہ دلائی جائے اور کوئی معین پرگرام بنا کر اس پر عمل درآمد شروع کر دیا جائے۔

(ب) سورہ بقرہ کی ابتدائی سترہ آیات یا ذکرانی جائیں جس میں جماعت کا ہر فرد چھپا ہوا نور مرتبہ ہے اور اسی ہفتہ میں کسی روز احباب کا امتحان لے کر مرکز میں نتیجہ کی اطلاع دی جائے۔

(ج) اس ہفتہ ہر جماعت میں روزانہ محضر اجلاس کیا جائے جس میں ہر روز مندرجہ ذیل عنوانوں پر باری باری دس پارہ منٹ کی ایک مناسب تقریر پڑھا کرے۔

- ۱۔ قرآن پاک کی شکل و روایت ہے۔
- ۲۔ قرآن مجید میں کوئی آیت منسوخ نہیں ہے۔ قرآن پاک کے تیس ٹکڑے ہیں۔
- ۳۔ قرآن مجید میں پاکیزہ زندگی بسر کرنے کے لئے ہدایات۔
- ۴۔ اسلامی نظام اور اس کی اطاعت کے لئے قرآنی ارشادات۔
- ۵۔ قرآن مجید کے فضائل و امتیازات۔
- ۶۔ خلافتِ ثانیہ کی تحریک و تبلیغ قرآن پاک (مضمون کے ارشادات سنائے جائیں)۔

احباب جماعت کی سہولت کیلئے ۲۳ اپریل (ہجرت) کا پورچ جسٹس قرآن کریم نمبر کے طور پر شائع ہو چکا ہے۔ اس میں شائع شدہ مضامین سے استفادہ کر سکتے ہیں۔ امرا و کرام۔ صدر صاحبان اور جماعت امراء و قیدیوں کی توجہ اور غرض دیکھی سے یہ ہفتہ سنائیں اور اس کی تحفہ پورٹ و فزنگ کو بھجوائیں اور اپنی بددعاؤں کے غم کو اس سے دور کر لیں۔ اللہ تعالیٰ قرآنی انوار سے سب احباب کو منور فرمائے اور اس کی ناطق و صوت و تبلیغ قادیان۔

# حضرت خلیفۃ المسیح کا دورہ مغربی افریقہ

بقیہ صفحہ اول

کا پورچ، خرابا جو جماعت احمدیہ کو تعلیم اور طب و دیگر میدانوں میں اپنی ناچیز کی انجام دے رہی ہے اور انہیں بہت سراہا۔

بعد ازاں حضور ایدہ اللہ عنہم کلاہ کے ذریعہ آبادان تشریف لے گئے جہاں احباب جماعت نے حضور کا نہایت گرمجوش سے دالہانہ استقبال کیا۔ بعد میں حضور نے شہر کے قریباً پانچ ہزار دانشوروں اور دیگر معززین سے دو روزہ ایجنڈا خطاب فرمایا۔ حضور ایدہ اللہ عنہم اسی روز لیگوس واپس تشریف لے آئے۔

احباب جماعت ان ایام میں خاص توجہ اور ترقی کے ساتھ دعاؤں میں لگے رہیں کہ مولانا کریم اپنے فضل سے حضور ایدہ اللہ عنہم کا سفر حضرت میں حافظہ ناصر ہو حضور کو ہرگز ہر قدم پر اپنی غیر معمولی تائید و نصرت سے نوازے اور اعلیٰ کے کلمہ اسلام پر مبنی حضور کے اس پہلی سفر کے نہایت ہی خوشگن اور عظیم نتائج ظاہر فرمائے اور اسلام کو ہر خطہ اور ہر ملک میں ہمیشہ ہمیشہ قائم رہنے والا کامل عقیدہ رکھنے اور حضور پر نور جملہ اہل قافلہ کی معیت میں کامیابی و کامرانی کے ساتھ ہجرت عاقبت واپس تشریف لائیں۔ آمین۔

## ولادت

اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے کریم قریشی سید احمد صاحب درویش کو چار بچوں کے بعد پہلا فرزند عطا فرمایا ہے۔ محترم صاحبزادہ مرزا وسیم احمد صاحب نے نومولود کا نام فرید احمد تجویز فرمایا ہے۔ احباب زچہ و بچہ کی صحت و سلامتی کے لئے اور بچے کے نیک اور فادام دین بننے کے لئے دعا کریں۔

ایڈیٹر

## ہرم کے پورے

پٹرول یا ڈیزل سے چلنے والے ہر ماڈل کے ٹرکوں اور گاڑیوں کے ہرم کے بزنس جات کے لئے آپ ہماری خدمات حاصل کریں۔

کوالمی اسٹیل نرغ و اجسی

آلو پلر ۱۶ مینگو لین کلکتہ

Auto Traders 16 Mangoe Lane Calcutta - 1

تار کاپتہ Autocentre فون نمبر 23-1652 23-5222

## سپیشل گم پوسٹ

جن کے آپ سے حصہ سے متعلق ہیں

مختلف اقسام دفارن: پونیس، ریلوے، فائر سروسز، میونسپلٹی، پبلک ورکس، ٹریڈنگ، وینڈنگ، ٹرانسپورٹ اور عام ضرورت کے لئے دستیاب ہو سکتی ہیں۔

گلوبل ایکسپورٹ

آفس ویکٹری ۱۰، بھورام سرکار میں کلکتہ ۱۵ فون نمبر ۳۷۷۲-۲۷

شوروم ۱۳، اورچین پور روڈ کلکتہ ۱۱ فون نمبر ۰۱۰-۳۴

تار کاپتہ گلوبل ایکسپورٹ "Globe Export"

## ہمارا شمارہ

جہاں قرآن نور جان ہر مسلمان ہے

خبر ہے چاند اور دن کا ہمارا چاند قرآن ہے

یہ ہفتہ ہر گھر میں خدائے پاک اور درجہ انور ہے

دل میں بھیجئے ہر دم تیرا عجیبہ پتھر ہے

قرآن کے گرد گھوموں کعبہ مرا ہی ہے

میرا مقصد احباب جماعت کے سامنے مسد ابلیخ ہے

کیا یہ دو اندیشہ رکھنا تھا۔ ایک وہ حدیث جس میں حضور نے فرمایا کہ ہمارا شمارہ علم اور قرآن ہے اور دوسری حدیث جس میں انبیا کے فارسی کے مستحق بیٹے کو یہ کہہ علم کو پھر آسمان لے گئے ہیں اور ان کے ہاں ہی ہے

کہ اگر ہم نے حضرت خلیفۃ المسیح اثنائیدہ اللہ عنہم کی تحریک و تبلیغ قرآن پر کا حق عمل کیا جیسا کہ حضور سے چاہتے ہیں تو ایسی ہی ہوگا جیسا کہ حضرت خلیفۃ المسیح اثنائیدہ نے فرمایا تھا۔

انگلی میں ہی آدمی ہوں اور جو میرے بعد ہوگا وہ بھی آدمی ہوگا جس کے زمانہ میں فتوحات ہوں گی وہ ان کیلئے کو نہیں سکھائے گا تم ہی لوگ ان کے معلم بنو گے

خداوند نے فیصلہ کر دیا ہے کہ تم لوگ دنیا کے پیر و پیغمبر بنو گے جو اللہ کے دہانے ہیں